

Navodilo za uporabo in montažo



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

SL

ORIGINALNO NAVODILO ZA UPORABO

LIEBHERR

Vsebina







10.4	Demontaža/montaža izvlečnih sistemov.....	39
10.5	Odstranitev / vstavljanje prilagodljivega stojala za steklenice.....	39
10.6	Pokrov predala, varen za BioFresh.....	39
10.7	Odtajanje naprave.....	40
10.8	Čiščenje aparata.....	40
11	Pomoč strankam.....	41
11.1	Tehnični podatki.....	41
11.2	Zvoki delovanja.....	41
11.3	Tehnične napake.....	42
11.4	Servisna služba.....	43
11.5	Nazivna ploščica.....	43
12	Zaustavljanje delovanja.....	43
13	Odstranjevanje.....	43
13.1	Priprava aparata za odstranitev.....	43
13.2	Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....	43

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnjega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Simbol	Obrazložitev
	Preberite navodila Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.
	Dodatne informacije na voljo na spletu Digitalna navodila z dodatnimi informacijami in v drugih jezikih so na voljo na spletu prek kode QR na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisna številka je navedena na tipski ploščici: <i>Fig. Simbolična slika</i>
	Preverjanje naprave Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.
	Odstopanja Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).
	Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja Navodila za ravnanje so označena z ►. Rezultati ravnanja so označeni z ▷.
	Videoposnetki Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinske aparate Liebherr-Hausgeräte.

Licence odprtega vira:

Naprava vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu: home.liebherr.com/open-source-licences

Te uporabniške informacije veljajo za naslednje aparate:

MB.. 90..

Nasvet

Če ima vaš aparat v oznaki aparata črko N, gre za aparat s funkcijo NoFrost.

1 Splošni varnostni napotki

Te informacije za uporabnike hranite skrbno, tako da jih lahko kadar koli preberete.

Če napravo izročite novemu imetniku, mu izročite tudi te informacije za uporabnika.

Za pravilno in varno uporabo naprave pred inštalacijo in uporabo skrbno preberite te informacije za uporabnika.

Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo naprave.

1.1 Predvidena uporaba

- Ta aparat je predviden za uporabo v gospodinjstvu in na podobnih področjih, kot npr.:
 - Območja kuhinj za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih
 - V kmetijstvu in od gostov v hotelih, motelih ter drugih nastanitvah
 - Penziji z zajtrkom
 - Pri cateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah
- Druge uporabe:
 - Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

1.2 Predvidljiva napačna uporaba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje:
 - kemično nestabilnih, gorljivih ali jedkih snovi
 - Eksplozivnih snovi, kot na primer vsebnikov aerosolov z vnetljivim pogonskim plinom
 - zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Nepredvidena uporaba aparata lahko privede do poškodb ali uničenja shranjenih živil.

1.3 Skupina uporabnikov

- Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (tudi otroci), ki so psihično, senzorično ali duhovno omejene, ali osebe, ki ne razpolagajo z zadostnimi izkušnjami in znanjem, razen takrat, ko jo nadzoruje druga oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali jim ta razloži uporabo aparata. Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne bodo igrali z aparatom.
- Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko polnijo in praznijo hladilni/zamrzovalni aparat.

1.4 Opozorilni napotki – nevarnosti za uporabnika

- OPOZORILO: Odprtine za prezračevanje v ohišju aparata ali vgradnem ohišju vzdržujte v prehodnem stanju.
- OPOZORILO: Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- OPOZORILO: Poskrbite, da ne poškodujete krogotoka hladilnega sredstva.

Splošni varnostni napotki

- OPOZORILO: V notranjosti hladilnega/zamrzovalnega aparata ne uporabljajte električnih naprav, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- OPOZORILO: Pri postavitvi aparata je treba zagotoviti, da se napajalni vodnik ne uklešči ali poškoduje.
- OPOZORILO: Prenosnih večkratnih razdelilnikov ali napajalnikov ne namestite na zadnjo stran aparata.

Po uspešni vgradnji aparata mora biti še naprej mogoče, da se aparat odklopi z omrežja.

- Dostopni omrežni vtič (nad, pod ali ob aparatu)
- Sproženje varovalke v inštalaciji zgradbe v dogovoru s predpisi za postavitev.



OPOZORILO: Nevarnost požara/vnetljive snovi.

Ta simbol se nahaja na tesnilu in morda tudi na drugih mestih na aparatu. Simbol opozarja na nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.

- Več kot je hladilnega sredstva v aparatu, tem večji mora biti prostor, v katerem je aparat postavljen. V premajhnih prostorih lahko ob puščanju nastane gorljiva mešanica plina in zraka. Prostor, v katerega boste postavili aparat, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva prostornino vsaj 1 m³. Podatki o vsebovanem hladilnem sredstvu se nahajajo na nazivni ploščici v notranjosti aparata.
- Površine, ki lahko pridejo v stik z živili in dostopnimi sistemi odtokanja, redno čistite.
- Surovo meso ali surove ribe zapakirajte v čiste, zaprte posode. S tem preprečite, da bo meso ali ribe v stiku z drugimi živili ali kapalo po teh.
- Če hladilni/zamrzovalni aparat stoji prazen dlje časa, ga izklopite, odmrznite, očistite, posušite in poskrbite, da so vrata odprta.
- Izogibajte se daljšemu stiku kože z mrzlo površino ali hlajenim blagom. Za zaščito uporabite npr. rokavice.
- Alkoholne pijače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč se alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.
- Vrata odprite samo na kratko. Tako preprečite, da bi se temperatura v notranjosti aparata povišala.
- Pri odpiranju in zapiranju vrat ne posegajte med vrata in aparat. Lahko ukleščite prste.
- V sprednjem območju najbolj spodnjih steklenih plošč ne odlagajte nobenih predmetov, da zagotovite brezhibno zapiranje vrat aparata. (glejte 6.2 Hladilnik) (glejte 9.1 Vratna polica)
- OPOZORILO: Ta aparat je treba pritrditi v skladu z navodili za uporabo, da se preprečijo nevarnosti zaradi nestabilnosti.
- Upoštevajte navodila za postavitev in priključitev. (glejte 3 Postavitev in priključitev)

Aparati s fiksnim vodnim priključkom:

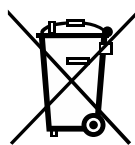
- OPOZORILO: Priključite le na oskrbo s pitno vodo.
- Upoštevajte priključne vrednosti za oskrbo z vodo. (glejte 3 Postavitev in priključitev)
- Aparat priključite na napajanje s pitno vodo samo z novim kompletom cevi. Starih kompletov cevi ne uporabite znova, temveč jih zavržite.
- Aparatu je priložen nov komplet cevi.
- Vodni sistem izperite, če vode niste črpali več kot 5 dni.

1.5 Motnje, poškodbe in popravila

- Omrežni priključek z vtičem za hladilni aparat: Če se omrežni priključni kabel tega aparata poškoduje, ga je treba zamenjati s posebnim priključnim kablom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovi službi za pomoč strankam. Zamenjavo lahko izvede stranka.

- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi ustrezno izšolani strokovnjaki.
- Če se pojavijo motnje in napake aparata, izvlecite omrežni vtič ali izklopite varovalko. Kadar odklapljate električni vtič, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.

1.6 Napotki za odstranjevanje



Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da se aparata ne sme odstraniti med nesortirane komunalne odpadke in ga je treba oddati na mestu za ločeno zbiranje podatkov. Vsebuje delovne snovi in je po potrebi ponovno uporaben.



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: **Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti.** Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani aparata. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

- Dotrajane aparate morate zato odstraniti med odpadke strokovno ter v skladu z lokalno veljavnimi predpisi in zakoni. Pri transportu ne poškodujte obtoka hlajenja dotrajanega aparata, da vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) in olje ne moreta nekontrolirano iztecati.
- Upoštevajte, da je brisanje morebiti prisotnih osebnih podatkov naloga stranke.
- Za Nemčijo: Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjstevskih aparatov lahko aparat brezplačno zavržete v zbirne posode razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini > 400 m², bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajalni.
- EU: O možnostih odstranitve rabljenih aparatov med odpadke se pozanimajte pri svojih lokalnih organih.

1.7 Skladnost

Tesnjenje krogotoka hladilnega sredstva je preizkušeno. Naprava ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Za trg EU: Naprava ustreza Direktivi 2014/53/EU.

Za trg GB: Naprava ustreza dokumentu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: www.Liebherr.com

Predal BioFresh je skladen z zahtevami standarda DIN EN 62552:2020 za hladilne predale.

1.8 Klimatski razredi

Aparat je proizveden skladno s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na tipski ploščici.

Nasvet

- Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Razred hlajenja	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

Aparat je namenjen za največjo relativno zračno vlago v višini 80 %. Če uporabljate aparat pri relativni zračni vlagi nad 80 %, aparat še vedno deluje, a se na površini nabira kondenz.

1.9 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

- Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.10 Zbirka podatkov EPREL

- Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

1.11 Licence odprtega vira

- Aparat vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Nadomestni deli

- Razpoložljivost nadomestnih delov za funkcionalne dele in dele opreme, ki se lahko skladiščijo, znaša 15 let.

1.13 Opozorilne stopnje

 NEVARNOST	Označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledice so smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
 OPOZORILO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
 PREVIDNO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
OBVESTILO	Označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
Nasvet	Označuje uporabne napotke in namige.

2 Kratek opis aparata

2.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

Pošiljka se sestavlja iz naslednjih delov:

- Samostoječi aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisna brošura

2.2 Pregled naprave in opreme

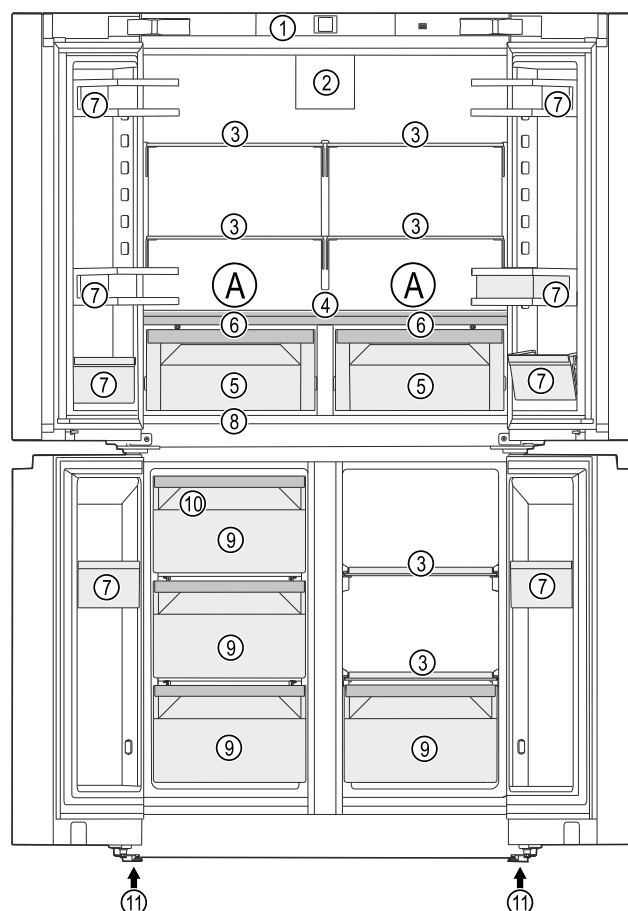


Fig. 1 Simbolična slika

Temperaturno območje

(A) Najhladnejše območje

Oprema

- | | |
|--|---------------------------|
| (1) Elementi za upravljanje | (7) Vratna polica |
| (2) Ventilator z aktivnim oglenim filtrom FreshAir | (8) Tipska ploščica |
| (3) Odlagalna polica | (9) Predal za zamrzovanje |
| (4) Prilagodljivo stojalo za steklenice | (10) IceMaker |
| (5) BioFresh-Safe | (11) Nastavljiva noga |
| (6) Pokrov BioFresh-Safe | |

2.3 VarioTempZone

Vaša naprava je opremljena z VarioTempZone (-18 °C do +5 °C). Tako lahko eno območje zamrzovalnika uporabljate kot dodatno hladilno cono.

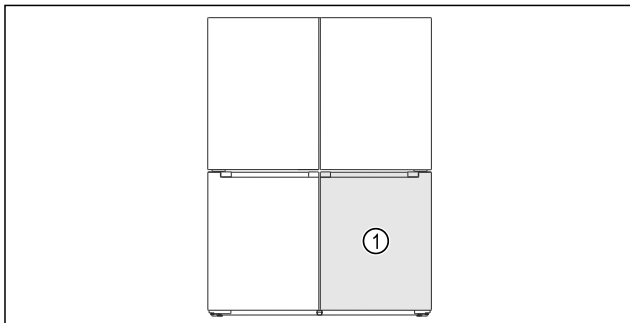


Fig. 2 Simbolična slika

(1) VarioTempZone

Če VarioTempZone uporabljate kot dodatno hladilno cono, lahko naprava oddaja glasnejše zvoke. Vendar pa je aparat popolnoma funkcionalen.

Nadaljnje informacije:

- Nastavljanje temperature v delu VarioTempZone. (glejte Nastavljanje temperature v delu VarioTempZone)
- Upoštevajte nasvete za shranjevanje. (glejte 6.1 Nasveti za shranjevanje)

2.4 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vaše kombinacije hladilnika in zamrzovalnika.

Če je vaš aparat združljiv s SmartDevice ali je nanj pripravljen, lahko svoj aparat hitro in enostavno povežete z svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitve.

Aparat, združljiv s SmartDevice:

Vaš aparat lahko izvaja funkcijo SmartDevice. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.

Več informacij o SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitvi aplikacije SmartDevice lahko svojo napravo z aplikacijo SmartDevice in funkcijo naprave WLAN (glejte WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

3 Postavitev in priključitev

3.1 Pogoji za postavitev

Pogoji za postavitev so odločilnega pomena, da se zagotovi možnost varne in učinkovite uporabe brez motenj.

- Upoštevajte vsa varnostna navodila.
- Upoštevajte mesto in položaj postavitve v prostoru.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne postavitve!

Če se električni kabel ali vtič dotika hrbtne strani aparata, lahko vibracije aparata poškodujejo omrežni kabel ali vtič tako, da pride do kratkega stika.

- Ko postavljate aparat, pazite, da pod aparatom ni ukleščen omrežni kabel.
- Napravo namestite tako, da se je vtiči ali električni kabli ne dotikajo.
- V vtičnice na hrbtni strani aparata ne priključujte nobenega drugega aparata.
- Večdelne vtičnice/razdelilniki in druge elektronske naprave (npr. halogenski transformatorji) **ne** smejo biti nameščeni in aktivirani na zadnji strani aparata.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi vlage!

Če deli, ki so pod napetostjo, ali omrežni priključki postanejo vlažni, lahko pride do kratkega stika.

- Aparat je narejen za uporabo v zaprtih prostorih. Aparata ne postavljajte na prosto ali na vlažna območja in na območja, kjer škropi voda.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi uhajanja hladilnega sredstva in olja!

Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

- Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

3.1.1 Mesto postavitve

- Napravo postavite in uporabljajte le v zaprtih prostorih.
- Optimalni kraj za postavitev je suh in dobro prezračen prostor.
- Če bo naprava stala v zelo vlažnem okolju, lahko na zunanji strani naprave nastaja kondenzat. Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje v prostoru.
- Več kot je hladilnega sredstva v napravi, tem večji mora biti prostor, v katerem je naprava postavljena. V premajhnih prostorih lahko ob puščanju nastane gorljiva mešanica plina in zraka. Prostor, v katerega boste postavili napravo, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva prostornino vsaj 1 m³. Podatki o vsebovanem hladilnem sredstvu se nahajajo na nazivni ploščici v notranjosti naprave.
- Tla na kraju postavitve morajo biti vodoravna in ravna.

3.1.2 Položaj v prostoru

- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Napravo lahko postavite neposredno ob pečico.

- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poveča. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Napravo morate vedno namestiti tako, da je hrbtna stran obrnjena na steno.
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih ni dovoljena.

3.1.3 Integracija v kuhinjsko enoto

- Aparat lahko ogradite s kuhinjskimi omaricami. (glejte 3.12 Integracija aparata v kuhinjsko nišo)

3.2 Mere naprave

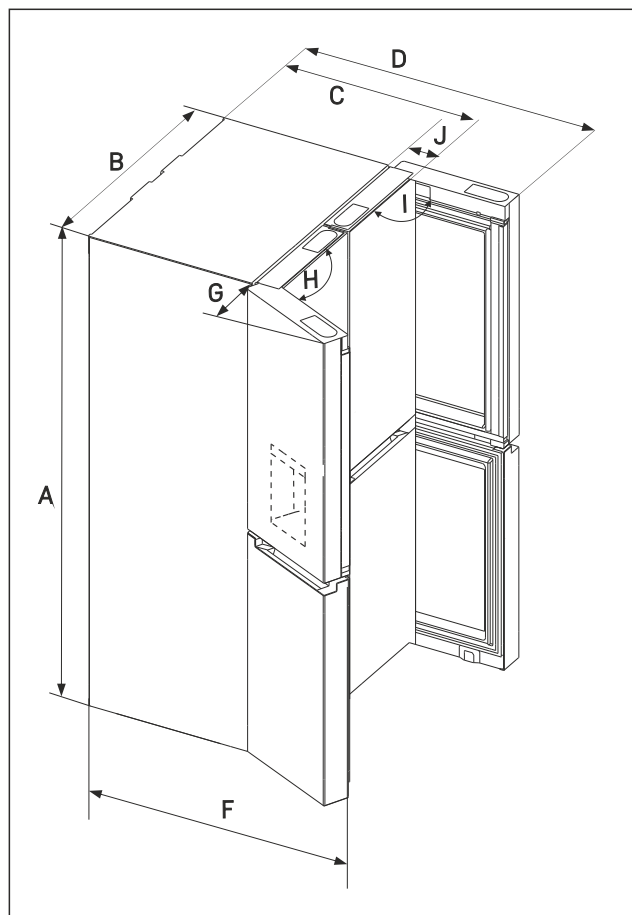


Fig. 3 Naprava z zamrzovalnikom z dvema vrati

- | | |
|---|------------------------------|
| (A) Višina naprave | (G) Prostor za vrata |
| (B) Širina naprave | (H) Kot odpiranja vrat |
| (C) Globina naprave | (I) Kot odpiranja vrat |
| (D) Globina naprave pri odprtih vratih 90° | (J) Debelina sprednjega dela |
| (F) Globina naprave pri odprtih vratih 115° | |

M.. 90.. / MB.. 90..	
A (mm)	1805
B (mm)	906
C (mm)	745
D (mm)	1109
F (mm)	1086
G (mm)	221
H	115°
I	90°

M.. 90.. / MB.. 90..	
J (mm)	110

3.3 Zahteve za prezračevanje

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi pregrevanja, kot posledice nezadostnega prezračevanja!

Pri nezadostnem prezračevanju se kompresor lahko poškoduje.

- Pazite na zadostno prezračevanje.
- Upoštevajte zahteve za prezračevanje.

Če boste napravo vgradili v kuhinjski element, nujno upoštevajte naslednje zahteve glede prezračevanja:*

- Načeloma velja naslednje: večji kot je prezračevalni prerez, manj energije porabi naprava.*
- Upoštevajte postavitvene mere. (glejte 3.12 Integracija aparata v kuhinjsko nišo)

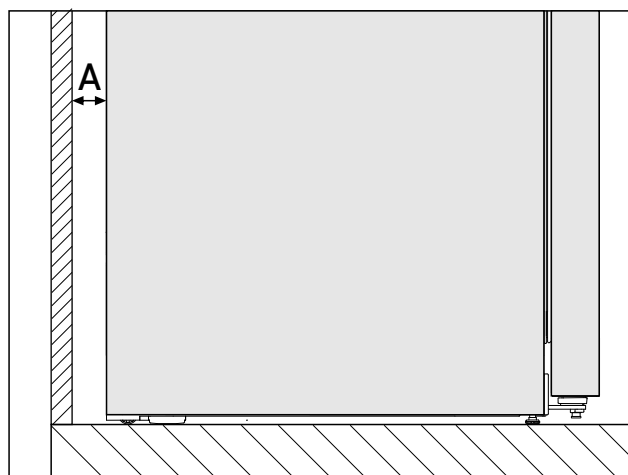


Fig. 4 *

Razdalja do stene A*
30 mm*

Poraba energije je določena z razdaljo do stene Fig. 4 (A) med hrbtno stranjo aparata in steno. Če je razdalja do stene manjša kot Fig. 4 (A), to nima vpliva na delovanje aparata. Če je razdalja do stene manjša, se lahko poraba energije malce poveča, poleg tega pa lahko začne na hrbtni steni aparata nastajati kondenzat.*

3.4 Dimenzije priključka za napajanje

Priključek za napajanje je na zadnji strani naprave. Da bi zagotovili varen priključek naprave, poskrbite, da so izpolnjene naslednje zahteve:

- Mere za priključitev na napajanje so znane in upoštevane. Glejte spodnjo preglednico.
- Priključitev na napajanje se izvede v skladu z navodili. (glejte 3.14 Priključitev aparata na električno napajanje)

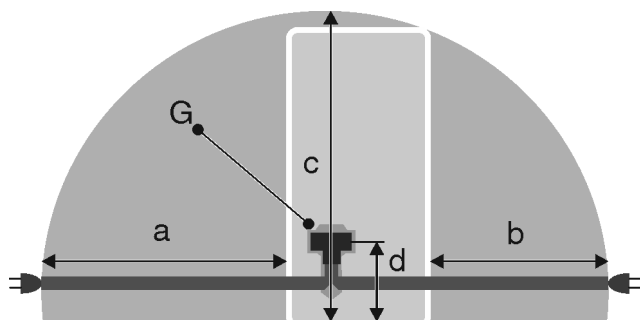


Fig. 5 Kombinacije hladilnikov/zamrzovalnikov/zamrzovalniki/aparati s polnprostorskim predalom BioFresh

- (a) Največja razpoložljiva dolžina omrežnega priključnega kabla
(b) Največja razpoložljiva dolžina omrežnega priključnega kabla
(c) Največja razpoložljiva navpična dolžina omrežnega priključnega kabla
(d) Odmik vtiča naprave od tal
(G) Vtič naprave

Za 906 mm široke naprave:	
a	~ 2000 mm
b	~ 1300 mm
c	~ 2200 mm
d	~ 148 mm
G	Vtič naprave

3.5 Priključek za vodo

Če je vaš aparat opremljen s fiksnim priključkom za vodo, je vašemu aparatu priložena ustrezna gibka cev.

Nasvet

Kot pribor je na voljo tudi gibka cev drugačne dolžine.

Pregled mer za priključek za vodo:	(glejte 3.5 Priključek za vodo)
Zahteve glede tlaka vode:	(glejte 3.5 Priključek za vodo)
Izdelava priključka za vodo:	(glejte 3.9 Priključitev aparata na oskrbo z vodo)

3.5.1 Mere za priključek za vodo

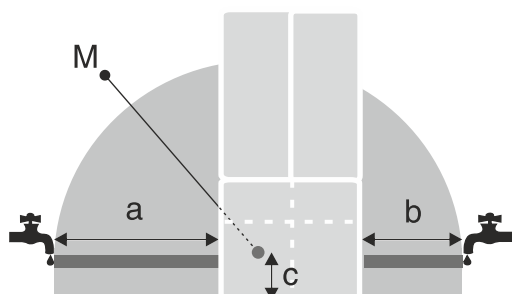


Fig. 6

- (a) Največja razpoložljiva dolžina gibke cevi
(b) Največja razpoložljiva dolžina gibke cevi
(c) Odmik magnetnega ventila od tal
(M) Magnetni ventil

a	b	c
~ 1780 mm	~ 1160 mm	~ 114 mm

3.5.2 Tlak vode

Vod priključka za vodo in magnetni ventil aparata sta primerna za tlak vode do 1 MPa (10 bar).

Da se prepričate, da vaš aparat brezhibno deluje (količina pretoka, velikost ledenih kock, raven hrupa), upoštevajte naslednji tlak vode:

Tlak vode:	
bar	MPa
1,5 do 6,2	0,15 do 0,62

Če je tlak vode višji od 6,2 bar:

- Pred aparatom namestite reduktor tlaka.
- Izdelajte priključek za vodo. (glejte 3.9 Priključitev aparata na oskrbo z vodo)

3.6 Transportiranje naprave



OPOZORILO

Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode, ker je naprava težka!

Zmečkanine, zlomi, poškodbe. Materialna škoda na napravi in v prostorih. Ko napravo transportirate, npr. prenašate po stopnicah navzgor, in vam naprava zdrсне iz rok, lahko zaradi svoje teže poškoduje osebe ali povzroči materialno škodo.

- Napravo vedno transportirajte s pomočjo dveh oseb.
- Uporabite zategovalne jermene.

3.6.1 Transport naprave pred prvim zagonom

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Naprava je zaprta v embalažo.
- ☐ Naprava stoji pokončno.
- Namestite napenjalne pasove okoli škatle.
- Napravo držite za napenjalne pasove.
- Napravo naj transportirata dve osebi.
- Razpakirajte napravo. (glejte 3.7 Razpakiranje aparata)

3.6.2 Transport naprave po prvem zagonu

Če želite napravo ponovno transportirati ali premakniti po prvem zagonu, upoštevajte navodila v nadaljevanju.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Naprava je prazna.
- ☐ Naprava stoji pokončno.
- ☐ Aparat z vrati: Vrata so zavarovana pred neželenim odpiranjem.
- ☐ Aparat z izvlečnim predalom: Izvlečni predal je zavarovan pred neželenim odpiranjem.
- ☐ Aparat z nastavljivimi nogami: Nastavljive noge so obrnjene not.
- Napravo naj transportirata dve osebi.

Po transportu:

- Izvlecite nastavljive noge na napravi.
- Poravnajte napravo. (glejte 3.11 Poravnavanje aparata)

3.7 Razpakiranje aparata

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi premikanja naprave!
Če napravo premikate brez zaščite na tleh, lahko naprava poškoduje tla.

- Pred odstranjevanjem embalaže prekrijte tla v zadostni meri.

- Preverjanje aparata in embalaže: V primeru suma na poškodbe pri transportu se pred priključitvijo obrnite na dobavitelja.

OBVESTILO

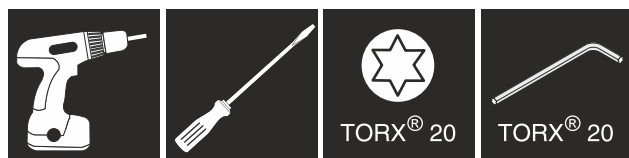
Materialna škoda zaradi koničastih ali ostrih predmetov!
Če pri odstranjevanju embalažnega materiala uporabite koničaste ali ostre predmete, lahko poškodujete svoj aparat.

- Za odstranjevanje embalažnega materiala ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.

- Odstranite embalažne materiale.
- Aparat je nameščen na pravilnem položaju: Odstranite zaščitne folije na vratih in stenah stranic.

Vrata so tovarniško poravnana. Če ugotovite, da navpična vratna reža ali reža med hladilnikom in zamrzovalnikom ni enakomerna, podjetje Liebherr priporoča, da vrata naknadno poravnate.

Orodje



3.8.1 Poravnava vrat hladilnika

Vrata lahko poravnate na zgornjem kotniku tečaja.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Naprava je postavljena in poravnana. (glejte 3.10 Postavitev aparata)

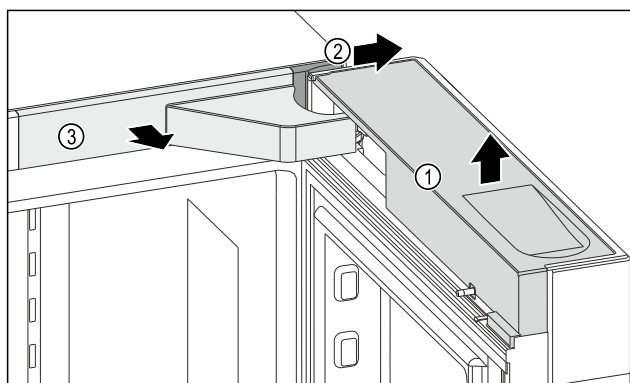


Fig. 7

- Odprite vrata.
- Snemite pokrov Fig. 7 (1).
- Snemite pokrov Fig. 7 (2).
- Snemite pokrov Fig. 7 (3).



OPOZORILO

Nevarnost telesnih poškodb zaradi padajočih vrat!
Če odstranite vse vijake na tečaju, lahko vrata odpadejo. To lahko povzroči hude telesne poškodbe.

- Odvijte vijake, a jih ne odstranite v celoti.
- Pridržite vrata.

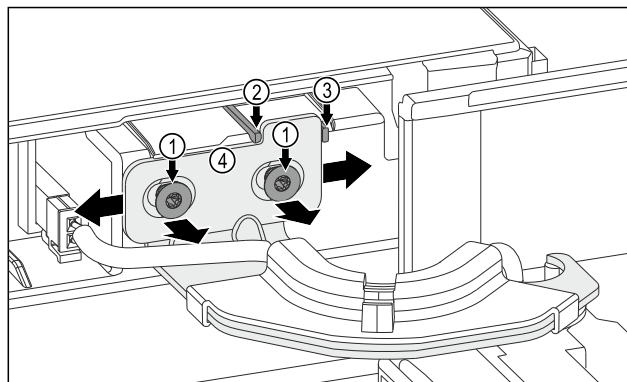


Fig. 8

- Odvijte oba vijaka Fig. 8 (1).
- Prestavite vrata v desno: Odstranite varovalni nastavek Fig. 8 (3).

-ali-

- Prestavite vrata v levo: Odstranite varovalni nastavek Fig. 8 (2).

- Prestavite vrata.
- Končni položaj vrat je dosežen: Trdno privijte oba vijaka Fig. 8 (1).
- Vrata so poravnana.
- Namestite pokrove.

3.8.2 Poravnava vrat zamrzovalnika

Vrata lahko poravnate na spodnjem kotniku tečaja.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Naprava je postavljena in poravnana. (glejte 3.10 Postavitev aparata)

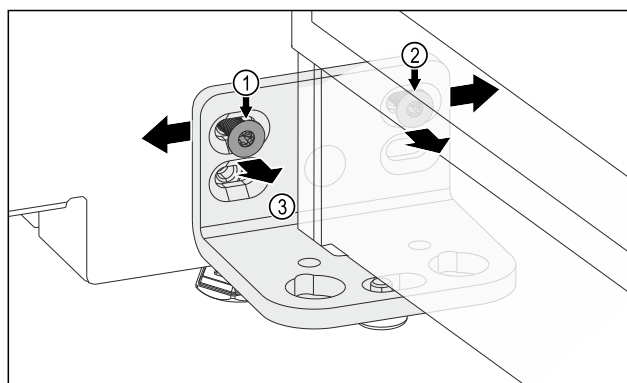


Fig. 9

- Odprite vrata.
- Odvijte vijak Fig. 9 (1) in vijak Fig. 9 (2). Za vijak Fig. 9 (2) potrebujete kratek kotni izvijač.
- Vrata s kotnikom tečaja Fig. 9 (3) prestavite v levo.

-ali-

- Vrata s kotnikom tečaja Fig. 9 (3) prestavite v desno.

- Končni položaj vrat je dosežen: Privijte vijak Fig. 9 (1) in vijak Fig. 9 (2).
- Vrata so poravnana.

3.9 Priključitev aparata na oskrbo z vodo

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Mere za priključitev na oskrbo z vodo so znane in upoštevane.
- ☐ Tlak vode je upoštevan.
- ☐ Dovod vode do aparata poteka po vodu za hladno vodo, ki mora vzdržati delovni tlak in je priključen na sistem za oskrbo s pitno vodo.

Postavitev in priključitev

- ❑ Vsi aparati in priprave, ki se uporabljajo za dovod vode, ustrezajo veljavnim predpisom v zadevni državi.
- ❑ Hrbtna stran naprave je dostopna, da lahko aparat priključite na sistem za oskrbo s pitno vodo.
- ❑ Uporabljena je priložena gibka cev. Vse gibke cevi so odstranjene.
- ❑ V priključnem kosu gibke cevi je sito s tesnilom.
- ❑ Med gibko cevjo in hišnim priključkom za vodo je pipa za vodo, da lahko po potrebi prekinete dovod vode.
- ❑ Pipa za vodo je nameščena izven območja hrbtne strani naprave in je zlahka dostopna. Tako lahko aparat postavite čim bližje ob steno in po potrebi hitro zaprete pipo za vodo.



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara zaradi vode!

- Pred priklopom vodovodne cevi: Aparat izklopite iz vtičnice.
- Pred priklopom dovodnih vodovodnih cevi: Zaprite oskrbo z vodo.
- Poskrbite, da aparat na oskrbo s pitno vodo priključuje le usposobljeno strokovno osebje.



OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi onesnažene vode!

- Priključite le na oskrbo s pitno vodo.

3.9.1 Priključitev gibke cevi

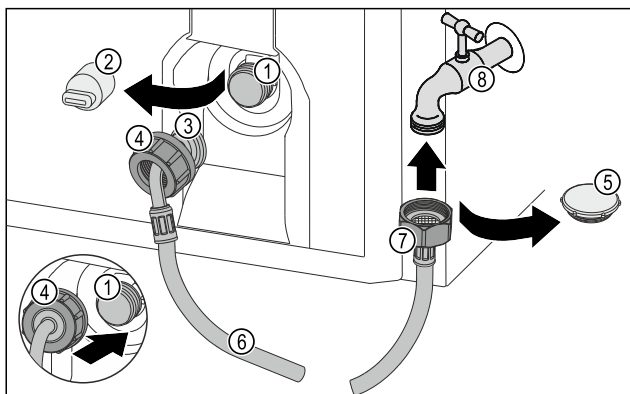


Fig. 10

- | | |
|---|----------------------------|
| (1) Magnetni ventil:
Magnetni ventil se nahaja spodaj na hrbtni strani aparata. Opremljen je s priključnim navojem R3/4. | (5) Zaporna loputa |
| (2) Pokrov | (6) Gibka cev |
| (3) Upognjeni konec gibke cevi | (7) Ravni konec gibke cevi |
| (4) Matica | (8) Pipa za vodo |

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi neustrezne montaže!

- Gibke cevi pri montaži ne poškodujte ali prepogibajte.
- Gibke cevi pri postavljanju aparata ne poškodujte ali prepogibajte.

Priklop gibke cevi na aparat:

- Snemite pokrov (2).
- Matico (4) potisnite čez upognjeni del cevi (3) do konca in jo zadržite.

OBVESTILO

Netesen magnetni ventil zaradi poškodovanega navoja! Če magnetni ventil ni tesen, lahko izteka voda.

- Upoštevajte sledeča navodila za montažo matice na magnetni ventil.

- Matico (4) previdno namestite na magnetni ventil (1) in jo zadržite.
- Matico (4) z roko ravno privijajte na navoj, dokler ni varno in trdno nameščena.
- Gibka cev je priključena na aparat.

Priklop gibke cevi na vodo za pipo:

- Odstranite zaporno loputo Fig. 10 (5).
- Ravni konec gibke cevi Fig. 10 (7) priključite na pipo za vodo Fig. 10 (8).
- Matico na ravnem koncu gibke cevi Fig. 10 (7) zategnite v smeri urnega kazalca.
- Gibka cev je priključena na pipo za vodo.

3.9.2 Preverjanje vodovodnega sistema

Preden aparat v celoti postavite, Liebherr priporoča, da preverite tesnost vodovodnega sistema.

- Počasi odprite pipo za vodo.
- Preverite, če gibke cevi, dovod vode in priključki tesnijo.
- Tesnost vodovodnega sistema je preverjena.
- Vodovodni sistem tesni: Aparat lahko v celoti postavite.

Nasvet

IceMaker: Pred prvo uporabo morate očistiti IceMaker. (glejte Quick Start Guide ali navodila za uporabo)

3.10 Postavitev aparata



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi težkega aparata!

- Aparat naj do mesta postavitve prenašata dve osebi.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi kratkega stika!

- Pred postavitvijo aparata: Napeljave omrežnega priključka ne prepogibajte, ne stiskajte in ne poškodujte.
- Aparata ne uporabljajte s poškodovano omrežno napeljavo.



OPOZORILO

Nevarnost požara in poškodb!

- Aparatov, ki oddajajo toploto, npr. mikrovalovnih pečic, opekačev itd., ne postavljajte na aparat!

Zagotovite naslednje pogoje:

- ❑ Aparat premikajte le v praznem stanju.
- ❑ Aparat postavljajte samo s pomočjo drugih oseb.
- Odstranite omrežni priključni kabel iz kompleta.
- Vtičnico hladilne naprave napeljave omrežnega priključka vključite v vtič na zadnji strani aparata. Pazite na dobro namestitev vtičnice hladilne naprave.
- Električni vtič po potrebi položite s pomočjo vrvice do prosto dostopne vtičnice.

3.11 Poravnavanje aparata

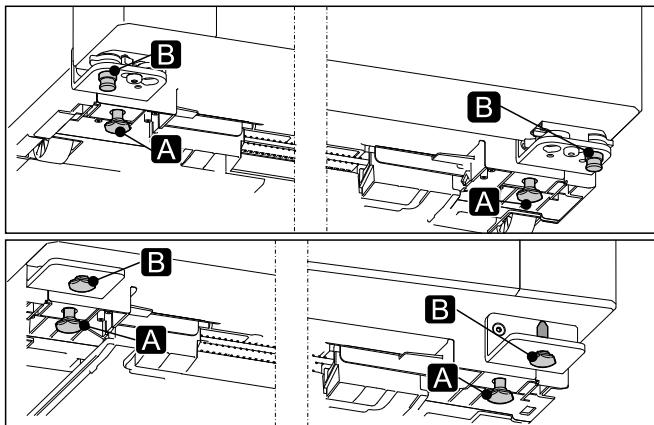


Fig. 11

- Nastavljive noge (A) odvijajte s priloženim ključem z odprtim koncem in vodilom, dokler naprava ni trdno poravnana in vodoravna.
- Aparat je poravnán.



POZOR

Nevarnost poškodb in materialne škode zaradi prevrnitve aparata!

Če nastavljiva noga B na spodnjem ležajnem podstavku ne stoji pravilno na tleh, se lahko aparat prevrne. To lahko povzroči materialno škodo in telesne poškodbe.

- V skladu z navodili odvijte nastavljivo nogo B na ležajnem podstavku.

- Nastavljivo nogo (B) na ležajnem podstavku spodaj odvijte s priloženim ključem z odprtim koncem, dokler ne stoji trdno na tleh.
- Nastavljivo nogo (B) obrnite še za največ 90°, da preprečite poškodbe vrat.
- Aparat je zavarovan pred prevračanjem.

3.12 Integracija aparata v kuhinjsko nišo

Aparat lahko integrirate v kuhinjsko nišo. (glejte Fig. 12)

To storite tako, da aparat postavite v kuhinjsko nišo tako, da iz nje sega za debelino sprednje strani. (glejte Fig. 13)

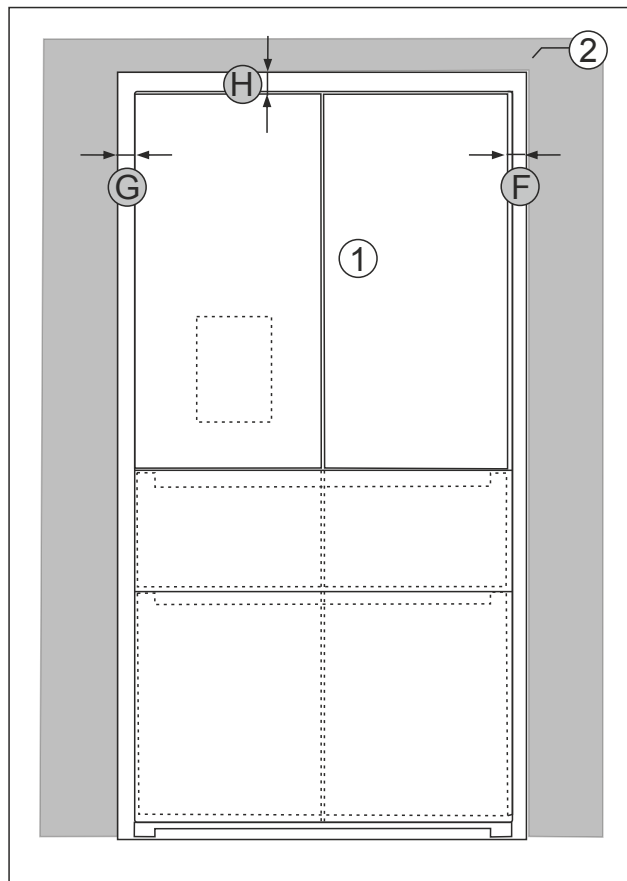


Fig. 12 Popolnoma obkrožena s kuhinjskim pohištvom

(1) Naprava

(G) Odmik do leve strani naprave

(2) Kuhinjska omara

(H) Odmik do zgornje strani

(F) Odmik do desne strani naprave

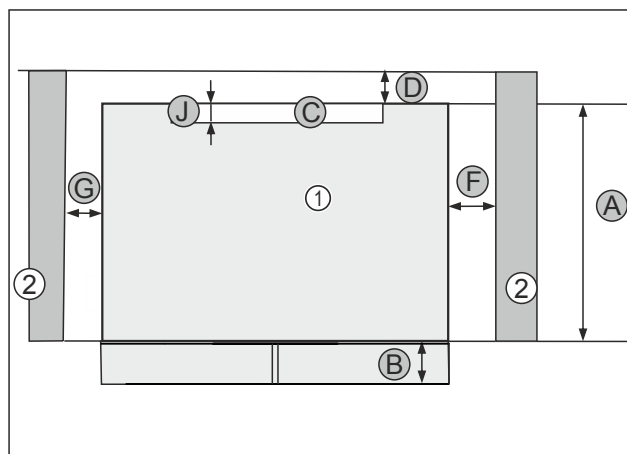


Fig. 13 Pogled od zgoraj

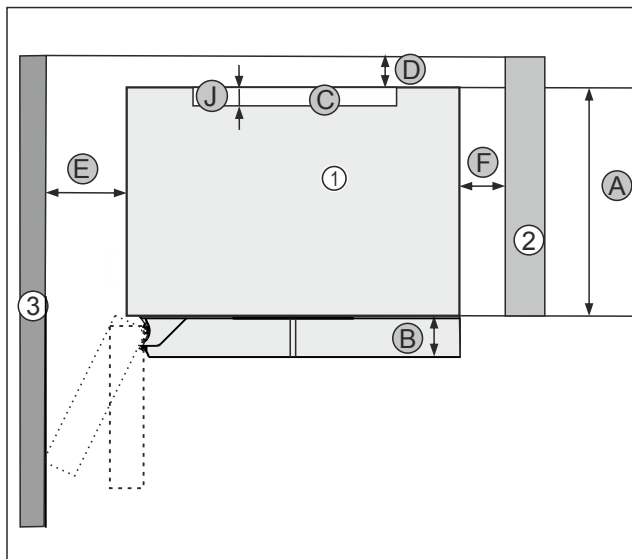


Fig. 14 Simbolična slika s steno levo

- | | |
|--------------------------|--|
| (1) Naprava | (D) Odmik hrbtne strani naprave do stene |
| (2) Kuhinjska omara | (E) Odmik strani naprave do stene |
| (3) Stena | (F) Odmik do desne strani naprave |
| (A) Globina naprave | (G) Odmik do leve strani naprave |
| (B) Globina vrat | (J) Globina prezračevalnega prereza |
| (C) Prezračevalni presek | |

Postavitvene mere	
A	635 mm
B	110 mm
C	min. 300 cm ²
D	30 mm
E	100 mm s kotom odpiranja vrat 90°
E	220 mm s kotom odpiranja vrat 115°
E	230 mm do zunanje stene
F	min. 4 mm
G	min. 4 mm
H	min. 25 mm
J	min. 50 mm



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi kratkega stika!

- Pred postavitvijo aparata: Napeljava omrežnega priključka ne prepogibajte, ne stiskajte in ne poškodujte.
- Aparata ne uporabljajte s poškodovano omrežno napeljavo.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Vtičnica je lahko dostopna in ni za napravo.
- ☐ Upoštevanje so mere priključkov. (glejte 3.14 Priključitev aparata na električno napajanje)
- ☐ Stenski distančniki so montirani. (glejte 3.14 Priključitev aparata na električno napajanje)
- Aparat vstavite v kuhinjsko nišo.

3.13 Po postavitvi

- Odstranite vse dele transportnih varoval v notranjosti.

OBVESTILO

Materialna škoda zaradi koničastih ali ostrih predmetov! Če pri odstranjevanju embalažnega materiala uporabite koničaste ali ostre predmete, lahko poškodujete svoj aparat.

- Za odstranjevanje embalažnega materiala ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.

- Odstranite zaščitne folije v notranjosti: folijo snemite plosko vzdolž sestavnega dela, da čim bolj zmanjšate lepljenje folije.
- Očistite aparat. (glejte 10.8 Čiščenje aparata)
- Zabeležite tip (model, številko), oznako aparata, številko aparata/serijsko številko, datum nakupa in naslov trgovca.

3.14 Priključitev aparata na električno napajanje



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in nevarnost poškodb zaradi poškodovane naprave ali poškodovanega omrežnega priključka! Smrtna nevarnost in ureznine. Če se naprava ali omrežni priključek pri transportu poškodujejo, lahko pride do smrtno nevarnega električnega udara. Poleg tega se lahko na poškodovanih delih ohišja aparata urežete.

- Po transportu preverite, ali sta aparat in omrežni priključek poškodovana.
- V nobenem primeru ne zaženite aparata, če je poškodovan ali je poškodovan njegov omrežni priključek.
- Vzpostavite stik s servisno službo.

Napravo s pomočjo ločeno dostavljenega vodnika za električno omrežje priključite na električno omrežje. Vodnik za električno omrežje ima na enem koncu vtičnico za hladne naprave, na drugem pa omrežni vtič.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava in vodnik za električno omrežje nista poškodovana.
- Naprava je postavljena skladno s predpisi. (glejte 3.10 Postavitev aparata)
- Upoštevajte zahteve na električnem priključku.
- Mere za priključitev skladno s predpisi so znane in upoštevane. (glejte 3.4 Dimenzije priključka za napajanje)
- Omrežna napetost in frekvenca se ujemata s podatki na nazivni ploščici.
- Vtičnica je ozemljena in električno zavarovana v skladu s predpisi.
- Sprožilni tok varovalke je med 10 A in 16 A.
- Vtičnica je lahko dostopna in ni za aparatom. (glejte 3.4 Dimenzije priključka za napajanje)

OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne uporabe! Poškodbe električnih komponent aparata.

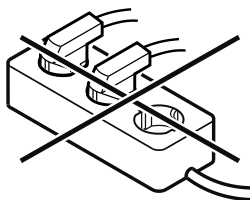
- Uporabite izključno priloženo napeljavo za omrežni priključek.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne priključitve! Opekline.

- Ne uporabljajte kabelskega podaljška.
- Ne uporabljajte razdelilnikov.



OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne priključitve! Poškodbe na aparatu.

- ▶ Aparata ne priključite na otočne razsmernike, kot npr. sončne električne sisteme in bencinske generatorje.
- ▶ Priključite napajalni vtič kabla za električno omrežje v električno napajanje. Pazite, da bo napajalni kabel dobro priključen v vtičnico.
- ▶ Če v 60 sekundah ni nobenega dejanja: Simbol pripravljenosti zbledi ali izgine.
- ▶ Naprava je priključena. Za prvi zagon glejte naslednje poglavje v navodilih za uporabo.

3.15 Odstranjevanje embalaže v odpadke



OPOZORILO

Nevarnost zadušitve z embalažnim materialom in folijami!
▶ Otroci naj se ne igrajo z embalažnim materialom

Embalaža je izdelana iz materialov, ki se lahko predelajo:

- valoviti karton/karton
- deli iz penastega polistirena
- folije in vrečke iz polietilena
- povezovalni trakovi iz polipropilena
- leseni okvir z žebli in s ploščo iz polietilena*
- ▶ Embalažni material odnesite na mesta za sortiranje odpadkov.

4 Način delovanja zaslona Touch & Swipe

Napravo upravljate z zaslonom Touch & Swipe. Z zaslonom Touch & Swipe (v nadaljevanju imenovan »zaslon«) izbirate funkcije naprave, tako da se jih dotaknete ali po njih podrsnete. Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.

4.1 Krmarjenje in razlaga simbolov

Na slikah se uporablja različne simbole za krmarjenje z zaslonom. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

Simbol	Opis
	Na kratko se dotaknite zaslona: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Potrditev izbire. Odprite podmeni.
	Zaslona z navedenim časom (npr. 3 sekunde) se dotaknite za opredeljeni čas: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ali vrednosti.

Simbol	Opis
	Podrsajte v desno ali levo: Premaknite se po meniju.
	Na kratko se dotaknite simbola za premik nazaj: Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	Zaslona za pomik nazaj se dotaknite za 3 sekunde: Pomaknite se nazaj na prikaz stanja.
	Na kratko se dotaknite simbola za premik nazaj levo zgoraj: Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	Puščica z uro: Do naslednjega prikaza na zaslonu traja več kot 10 sekund.
	Puščica z navedbo ure: Do naslednjega prikaza na zaslonu traja navedeni čas.
	Simbol »Odprite nastavitveni meni«: Premaknete se do nastavitvenega menija in odprite nastavitveni meni. Če je potrebno: V nastavitvenem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 4.2.1 Odprite nastavitveni meni)
	Odprite simbol »napredni meni«: Premaknete se do naprednega menija in odprite napredni meni. Če je potrebno: V naprednem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 4.2.2 Odprite napredni meni)
V 10 sekundah ni nobenega dejanja	Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.
Zaprite in znova odprite vrata.	Če zaprete in takoj zopet odprete vrata, se prikaz preklopi naravnost nazaj na prikaz stanja.

Opomba: Slike zaslona so prikazane z angleškimi izrazi.

4.2 Meniji

Funkcije naprave so razporejene v različne menije:

Meni	Opis
Glavni meni	Ko napravo vklopite, se samodejno znajdete v glavnem meniju. Od tukaj se pomikate do najpomembnejših funkcij naprave, nastavitvenega menija in naprednega menija.

Meni	Opis
 Nastavitveni meni	Nastavitveni meni vsebuje nadaljnje funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave.
 Napredni meni	Napredni meni vsebuje posebne funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. Dostop do razširjenega menija je zaščiten s številčno kodo 1 5 1.

4.2.1 Odprite nastavitveni meni

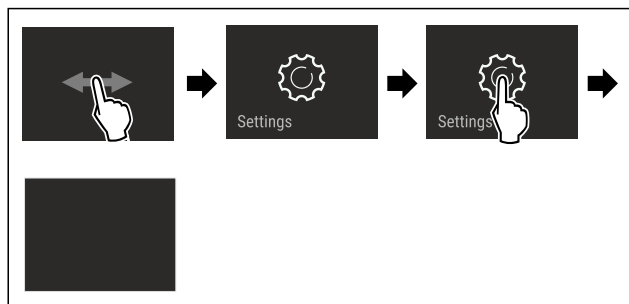


Fig. 15 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Nastavitveni meni je odprt.
- ▶ Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

4.2.2 Odprite napredni meni



Fig. 16

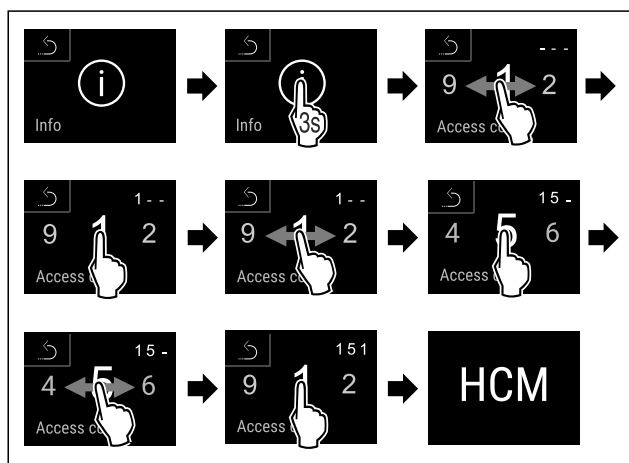


*Fig. 17 Simbolična slika, dostop s številčno kodo **151***

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Napredni meni je odprt.
- ▶ Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

4.3 Način spanja

Če se zaslona ne dotaknete 1 minuto, se preklopi način spanja. V načinu spanja je svetlost prikazovanja zatemnjena.

4.3.1 Izhod iz načina spanja

- Zaslona se na kratko dotaknite s prstom.

► Način spanja se konča.

5 Zagon

5.1 Vklon naprave (prvi zagon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Naprava je postavljena in priključena v skladu z navodili za montažo.
- ☐ Vsi lepilni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.
- ☐ Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.
- ☐ Način delovanja zaslona Touch & Swipe poznate. (glejte 4 Način delovanja zaslona Touch & Swipe)

Napravo vklopite na zaslonu Touch & Swipe:

- Če je zaslon v načinu spanja: Na kratko se dotaknite zaslona.
- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

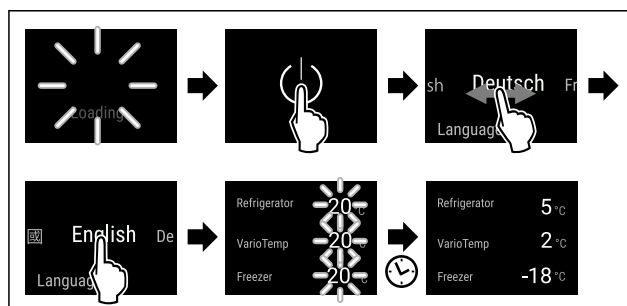


Fig. 18 Simbolična slika

- ▷ Prikaže se prikaz stanja.
- ▷ Naprava hladi na tovarniško nastavljeni temperaturi.
- ▷ Naprava se zažene v demonstracijskem načinu (prikaže se prikaz stanja z napisom DEMO): Če je naprava v demonstracijskem načinu, ga lahko deaktivirate v naslednjih 5 minutah. (glejte Demonstracijski način)

Nadaljnje informacije:

- Zaženite IceMaker. (glejte 5.2 Zagon IceMaker)
- Zaženite SmartDevice. (glejte 2.4 SmartDevice) in (glejte WLAN)

Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- ▶ Vstavljanje živil: Počakajte pribl. 6 ur, dokler ni dosežena nastavljena temperatura.
- ▶ **Zamrznjena živila** vložite pri -18 °C ali nižji temperaturi.
- ▶ Upoštevajte nasvete za shranjevanje. (glejte 6.1 Nasveti za shranjevanje)

Nasvet

Pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na go.liebherr.com/47wtc4.

5.2 Zagon IceMaker

Če je vaš aparat opremljen z napravo IceMaker, morate **pred prvo uporabo** očistiti IceMaker.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ❑ Priključek za vodo je izdelan. Glejte Installation Guide ali navodila za montažo.
- ❑ Aparat je v celoti priključen.
- ▶ Očistite IceMaker. (glejte 10.8.5 Čiščenje modula IceMaker)

6 Skladiščenje

6.1 Nasveti za shranjevanje



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi električnih naprav!

Če v prostoru za živila za svojo napravo uporabljate tudi električne naprave, lahko te povzročijo požar.

- V prostoru za živila za napravo ne uporabljajte drugih električnih naprav, razen če tega ne priporoči proizvajalec.

Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- Zračne reže morajo biti vedno proste.

Upoštevajte naslednje smernice za shranjevanje:

- Zračne reže na ventilatorju morajo biti vedno proste.
- V zamrzovalniku: Živila dobro zapakirajte.
- Živila, ki rada prevzamejo ali oddajajo vonj oz. okus, zaprite v zaprte vsebnike ali jih prekrijte.
- Tekočine hranite v zaprtih posodah.
- Živila hranite na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.
- Živila shranjujte skladno s podatki na embalaži.
- Vedno upoštevajte minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvarijo.

Temperaturno območje	Živilo	
VarioTempZone	Hrano shranjujte glede na nastavljeno temperaturo. Podjetje Liebherr za shranjevanje živil v napravi VarioTempZone priporoča:	
	Temperaturno območje	Živilo
	4 °C do 5 °C	že pripravljena živila, sir, konzerve
	0 °C	nepakirano sadje in zelenjava
	-2 °C	sveže ribe in morski sadeži
	-18 °C	glejte zamrzovalnik

Pregled VarioTempZone

6.2 Hladilnik

Zaradi kroženja zraka se v napravi vzpostavijo različna temperaturna območja. Različna temperaturna območja so v pregledu naprave in opreme. (glejte 2.2 Pregled naprave in opreme)

6.2.1 Razporeditev živil



POZOR

Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode zaradi napačno urejenih živil ali predmetov!

Če živila ali predmete odložite na najbolj spodnjo stekleno ploščo, se vrata ne morejo zapirati pravilno. Pri tem lahko pride do razbitja vratne police, padca živil ali predmetov ven, pri čem pride do povzročitve telesnih poškodb.

- Sprednje območje najnižje steklene plošče naj bo vedno prazno.

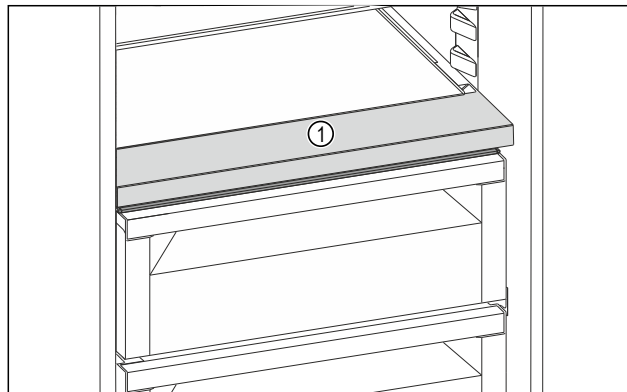


Fig. 19 Simbolična slika

(1) Sprednje območje

- Zgornje območje in vrata: Shranjevanje masla, sira, konzerv in tub.
- Najhladnejše temperaturno območje: Shranjevanje lahko pokvarljivih živil, kot so pripravljene jedi.

6.3 BioFresh

Predal BioFresh omogoča daljši čas hranjenja nekaterih svežih živil v primerjavi z običajnim hlajenjem.

Nasvet

Če je temperatura nižja od 0 °C, lahko živila zamrznejo.

- Na hlad občutljiva živila, kot so kumarice, jajčevci, bučke ter na hlad občutljivo južno sadje hranite v hladilniku.

6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe



Tu se vzpostavi klima za shranjevanje, katere temperatura je v bližini 0 °C. Pokrov predala skrbi za trajno prisotno vlažnost zraka. Ta klima za shranjevanje je primerna za hranjenje nepakiranih živil z visoko lastno vlažnostjo (npr. solata, zelenjava, sadje).

Vlažnost zraka v predalu je odvisna od vsebnosti vlage vstavljenega hlajenega blaga in od pogostosti odpiranja. Vlažnost zraka lahko uravnavate.

Razporeditev živil

- Shranjujte nepakirano sadje in zelenjavo.
- Če je vlažnost zraka previsoka:
- Regulirajte vlažnost.

6.3.2 Meat & Dairy-Safe



Tu se vzpostavi klima za shranjevanje, katere temperatura je v bližini 0 °C. Ta klima za shranjevanje je primerna za občutljiva živila (npr. mlečni izdelki, meso, ribe, klobase).

Razporeditev živil

- Shranjujte suha ali zapakirana živila.

6.4 Zamrzovalnik

Tukaj se pri -18°C vzpostavijo suhi, ledeno hladni klimatski pogoji shranjevanja. Ledeno hladni pogoji za shranjevanje so primerni za shranjevanje globoko zamrznjenih in zamrznjenih živil za več mesecev, za pripravo ledenih kock ali za zamrzovanje svežih živil.

6.4.1 Zamrzovanje živil

Količina, ki jo zamrzujete

V 24 urah lahko naenkrat zamrznete največ toliko svežih živil, kot je navedeno na napisni ploščici (glejte 11.5 Nazivna ploščica) pod »Kapaciteta zamrzovanja ... kg/24h«.

Da lahko živila hitro zamrznejo do jedra, upoštevajte naslednje količine na pakiranje:

- Sadje, zelenjava do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

Zamrzovanje živil s SuperFrost

Glede na količino, ki jo boste zamrznili, lahko pred zamrzovanjem aktivirate SuperFrost da dosežete nižje temperature zamrzovanja. (glejte SuperFrost)

- Funkcijo SuperFrost aktivirajte, ko je količina zamrznjenih živil večja od pribl. 2 kg.

Čas, ob katerem aktivirate funkcijo SuperFrost, je odvisen od količine, ki jo zamrzujete:

Količina, ki jo zamrzujete	Čas aktiviranja funkcije SuperFrost
majhne količine, ki jih zamrzujete	Funkcijo SuperFrost aktivirajte približno 6 ur pred zamrzovanjem. Tako, ko naprava samodejno deaktivira funkcijo SuperFrost, lahko razporedite živila.
največja količina za zamrzovanje	Funkcijo SuperFrost aktivirajte približno 24 ur pred zamrzovanjem. Tako, ko naprava samodejno deaktivira funkcijo SuperFrost, lahko razporedite živila.

Razporeditev živil



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi črepij!

Steklenice in pločevinke lahko pri zamrzovanju počijo. To velja predvsem za napitke z ogljikovo kislino.

- Steklenice in pločevinke s pijačami lahko zamrzujete le, če ste v aplikaciji SmartDevice aktivirali funkcijo Bottle-Timer.

Količina, ki jo zamrzujete	Razporeditev živil
majhne količine, ki jih zamrzujete	Zapakirana živila razporedite po najvišjem predalu. Če je mogoče, razporedite živila zadaj v predalu, blizu zadnje stene.
največja količina za zamrzovanje	Zapakirana živila razporedite po vseh predalih, vendar v spodnji predal razporedite le že zamrznjena živila. Če je mogoče, razporedite živila zadaj v predalu, blizu zadnje stene.

6.4.2 Odtajanje živil



OPOZORILO

Nevarnost zaradi zastrupitve z živil!

- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
- Odtajana živila pripravite čim prej.

Živila lahko odtajate na različne načine:

- v hladilniku
- v mikrovalovni pečici
- v pečici/ventilatorski pečici
- na sobni temperaturi
- Ven vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.

6.5 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

6.5.1 Hladilnik

Velja minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

6.5.2 BioFresh

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Meat & Dairy-Safe		
Maslo	pri 1°C	do 90 dni
Trdi sir	pri 1°C	do 110 dni
Mleko	pri 1°C	do 12 dni
Salama, narezek	pri 1°C	do 8 dni
Perutnina	pri 1°C	do 6 dni
Svinjina	pri 1°C	do 6 dni
Govedina	pri 1°C	do 6 dni
Divjačina	pri 1°C	do 6 dni

Nasvet

- Upoštevajte, da se živila, bogata z beljakovinami, hitreje pokvarijo. To pomeni, da se lupinarji in raki pokvarijo hitreje od rib, ribe pa hitreje od mesa.

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe		
Zelenjava, solate		
artičoke	pri 1°C	do 14 dni
Zelena	pri 1°C	do 28 dni
Cvetača	pri 1°C	do 21 dni
Brokoli	pri 1°C	do 13 dni
Radič	pri 1°C	do 27 dni
Motovilec	pri 1°C	do 19 dni
Grah	pri 1°C	do 14 dni
Kodrasti kapus	pri 1°C	do 14 dni
Korenje	pri 1°C	do 80 dni
Česen	pri 1°C	do 160 dni
Koleraba	pri 1°C	do 14 dni
Glavnata solata	pri 1°C	do 13 dni

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe		
Zelišča	pri 1 °C	do 13 dni
Por	pri 1 °C	do 29 dni
Gobe	pri 1 °C	do 7 dni
Redkvice	pri 1 °C	do 10 dni
Brstični ohrovt	pri 1 °C	do 20 dni
Beluši	pri 1 °C	do 18 dni
Špinača	pri 1 °C	do 13 dni
Ohrovt	pri 1 °C	do 20 dni
Sadje		
marelice	pri 1 °C	do 13 dni
Jabolka	pri 1 °C	do 80 dni
Hruške	pri 1 °C	do 55 dni
Robidnice	pri 1 °C	do 3 dni
Datlji	pri 1 °C	do 180 dni
Jagode	pri 1 °C	do 7 dni
Fige, smokve	pri 1 °C	do 7 dni
Borovnice	pri 1 °C	do 9 dni
Maline	pri 1 °C	do 3 dni
Ribez	pri 1 °C	do 7 dni
Češnjje, sladke	pri 1 °C	do 14 dni
Kivi	pri 1 °C	do 80 dni
Breskve	pri 1 °C	do 13 dni
Češplje	pri 1 °C	do 20 dni
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dni
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dni
Kosmulje	pri 1 °C	do 13 dni
Grozdje	pri 1 °C	do 29 dni

6.5.3 Zamrzovačnik

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Klobase, šunka	pri -18 °C	2 do 3 mesecev
Kruh, pecivo	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Divjačina, svinjina	pri -18 °C	6 do 9 mesecev
Ribe, mastne	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Ribe, puste	pri -18 °C	6 do 8 mesecev
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Perutnina, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mesecev
Sadje, zelenjava	pri -18 °C	6 do 12 mesecev

7 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtih oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.

- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljeni sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poveša. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice . Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Živila shranjujte sortirano: home.liebherr.com/food.
- Vsa živila hranite dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.
- Živila vzemite ven samo za toliko časa, kolikor jih potrebujete, zato da se ne segrejejo preveč.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- Zamrznjena živila odtajajte v hladilniku.
- V primeru daljših dopustov uporabite način HolidayMode (glejte HolidayMode) .

8 Upravljanje

8.1 Elementi za upravljanje in prikaz

8.1.1 Prikaz stanja

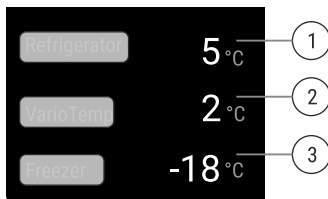


Fig. 20 Prikaz stanja prikazuje dejansko temperaturo.

- (1) Prikaz temperature hladilnika
(2) Prikazovalnik temperature VarioTempZone
(3) Prikazovalnik temperature zamrzovalnika

Prikaz stanja prikazuje dejansko temperaturo in je izhodni prikaz. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitev.

8.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju aparata.

Simbol	Stanje aparata
	Standby Aparat ali temperaturno območje je izklopljeno.
	Utripajoča številka Aparat deluje. Temperatura utripa, dokler ni dosežena nastavljena vrednost.
	
	Utripajoč simbol Aparat deluje. Nastavitev se izvaja.
	

Simbol	Stanje aparata
	Prikazan je simbol "D" Demonstracijski način je aktiven.
	Simbol IceMaker v prikazu stanja IceMaker je aktiven.
	Simbol WLAN v prikazu stanja WLAN je aktiven.

8.2 Funkcije naprave

8.2.1 Napotki za funkcije naprave

Funkcije naprave so tovarniško nastavljene tako, da je vaša naprava popolnoma funkcionalna.

Pred spreminjanjem, aktiviranjem ali deaktiviranjem funkcij naprave se prepričajte, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Prebrali in razumeli ste opise za delo s funkcijami na zaslonu. (glejte 4 Način delovanja zaslona Touch & Swipe)
- ☐ Spoznali ste se z upravljanjem in prikazovalnimi elementi svoje naprave.



Izklop in vklop naprave

S to funkcijo izklopite in vklopite celotno napravo.

Izklop naprave

Ko napravo izklopite, ostanejo pred tem opravljene nastavitve shranjene.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Navodila za ravnanje (glejte 12 Zaustavljanje delovanja) so izvedena.



Fig. 21

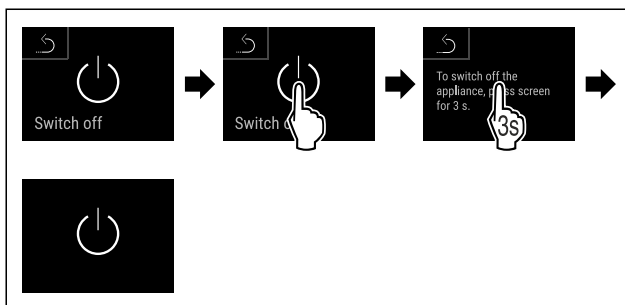


Fig. 22

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Na zaslonu se prikaže simbol pripravljenosti.
- ▶ Zaslona postane črn.

Vklop naprave

- ▶ Če je zaslon v načinu spanja:
- ▶ Na kratko se dotaknete zaslona.

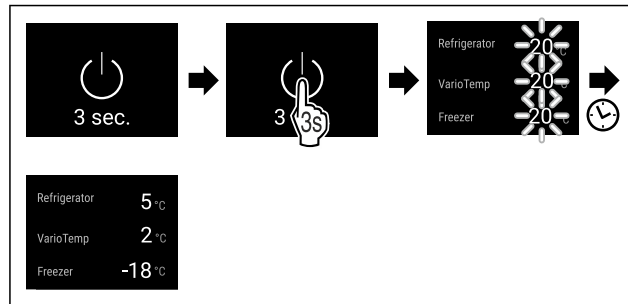


Fig. 23 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Če se naprava zažene v demonstracijskem načinu:
- ▶ Deaktivirajte demonstracijski način. (glejte Deaktivirajte demonstracijski način)
- ▶ Naprava je vklopljena.
- ▶ Prej opravljene nastavitve so ohranjene.
- ▶ Naprava hladi na nastavljeno ciljno temperaturo.



Izklop in vklop temperaturnega območja

Posamezna temperaturna območja naprave lahko izklapljate ločeno.

Izklop hladilnika

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Hladilnik je izprazen.

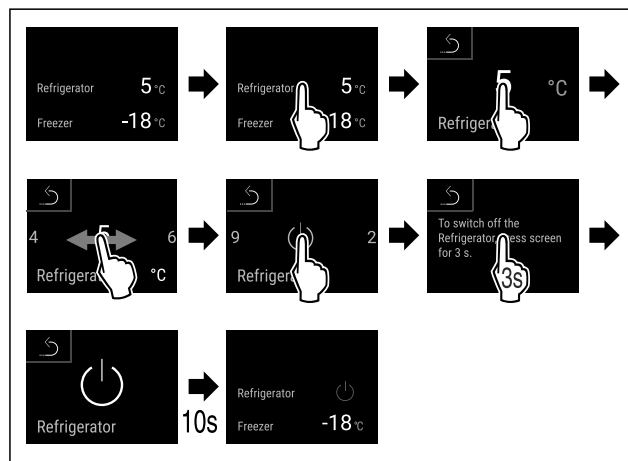


Fig. 24 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Hladilnik je izklopljen.

Vklop hladilnika

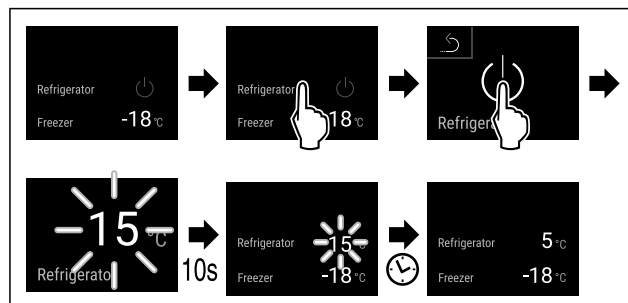


Fig. 25 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Hladilnik je vklopljen.
- ▶ Naprava se ohladi na zadnjo nastavljeno temperaturo.

5 Temperatura

S to funkcijo nastavljate temperaturo.

Temperatura je odvisna od naslednjih dejavnikov:

- Pogostosti odpiranja vrat
- Trajanje odpiranja vrat
- Temperatura prostora na mestu postavitve naprave
- Vrsta, temperatura in količina živil

Temperaturno območje	Tovarniško nastavljena temperatura	Priporočena nastavitve
5 °C Hladilnik	4 °C	4 °C
-18 °C Zamrzovalnik	-18 °C	-18 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (glejte BioFresh B-Value)
-18 °C VarioTempZone	-18 °C	Odvisno od uporabe VarioTempZone (glejte 2.3 VarioTempZone)

Nastavitev temperature v hladilniku

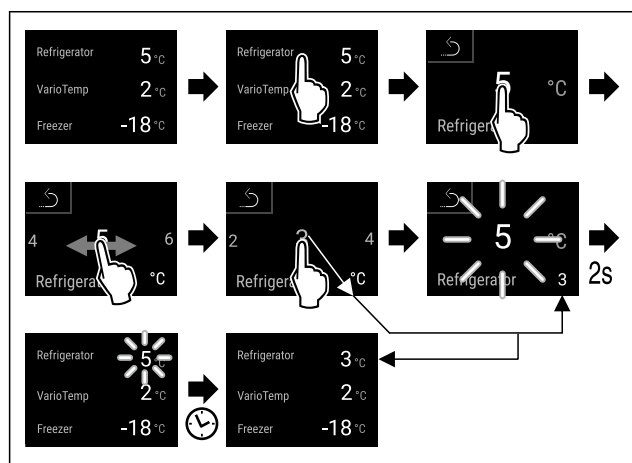


Fig. 26 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperatura je nastavljena.

Nastavitev temperature v zamrzovalniku

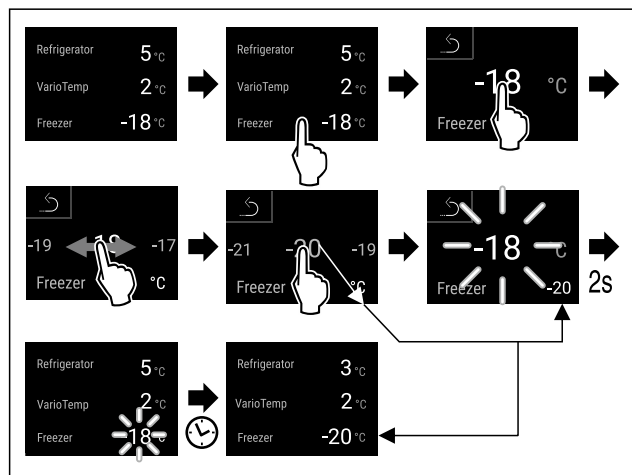


Fig. 27 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperatura je nastavljena.

Nastavitev temperature v predalu BioFresh

Temperaturo nastavite prek možnosti **BioFresh B-Value**. (glejte BioFresh B-Value)

Nastavljanje temperature v delu VarioTempZone

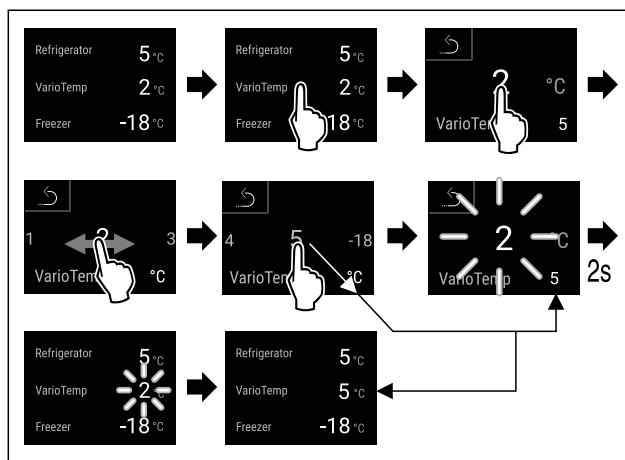


Fig. 28 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperatura je nastavljena.

BioFresh B-Value

S to funkcijo nastavite vrednost BioFresh B-Value. Z vrednostjo BioFresh B-Value lahko v predalu BioFresh nastavite nekoliko višjo ali nižjo temperaturo, če je to potrebno zaradi višje ali nižje temperature okolice. Vrednost BioFresh B-Value je ob dostavi nastavljena na vrednost B5. Če spremenite vrednost B-Value, upoštevajte sledečo tabelo:

Vrednost	Opis
B1	Najnižja temperatura
B1-B4	Temperatura lahko pade pod 0 °C, zato lahko živila rahlo zmrznejo.*
B5	vnaprej nastavljena temperatura
B9	najvišja temperatura

Nastavitev vrednosti BioFresh B-Value



Fig. 29

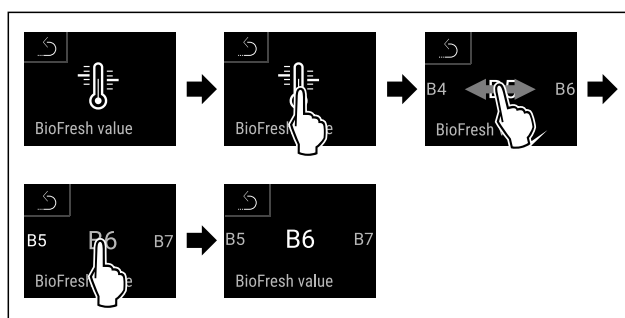


Fig. 31 Simbolična slika: Preklop z B5 na B6.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- BioFresh B-Value je nastavljena.
- Prikaz stanja prikazuje ciljno temperaturo.



SuperCool

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo SuperCool. Če aktivirate funkcijo SuperCool, naprava poveča moč hlajenja. S tem dosežete nižje temperature hlajenja. Če želite hitro ohladiti večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.

Temperatura v VarioTempZone ostane kot predhodno nastavljena. Aktivna funkcija SuperCool vpliva na VarioTempZone.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

Aktiviranje funkcije SuperCool

Čas za aktiviranje funkcije:

- Če želite v hladilniku shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte, ko vstavljate živila v predal.



Fig. 32

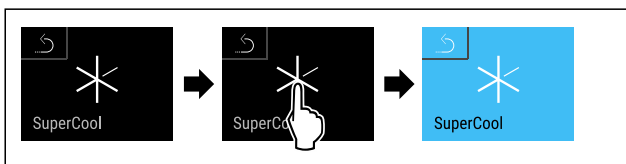


Fig. 33

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- ▶ Aktivirajte z aplikacijo SmartDevice.
- ▶ SuperCool je aktiviran.
- ▶ Prikazovalnik temperature postane moder.

Deaktiviranje funkcije SuperCool

SuperCool se samodejno deaktivira po 18 urah. Funkcijo SuperCool lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

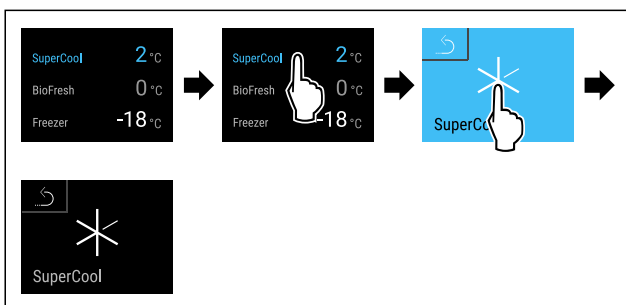


Fig. 34 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- ▶ Deaktivirajte z aplikacijo SmartDevice.
- ▶ SuperCool je deaktiviran.
- ▶ Naprava deluje naprej v običajnem načinu.
- ▶ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



SuperFrost

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo SuperFrost. Če aktivirate funkcijo SuperFrost, naprava poveča moč zamrzovanja. S tem dosežete nižje temperature zamrzovanja.

Uporaba:

- Hitro zamrzovanje svežih živil do jedra. S tem se zagotovi ohranitev hranilne vrednosti, videza in okusa živil.
- Povečanje hladilne rezerve v vložnem zamrznjenem živilu, preden se aparat odtali.

Temperatura VarioTempZone se uravnava z aktiviranjem funkcije SuperFrost, dokler je območje VarioTempZone nastavljeno med temperaturama -12 °C in -18 °C. Če je temperatura VarioTempZone v tem temperaturnem območju, se aktivira funkcija SuperFrost za VarioTempZone. Če je nastavljena temperatura višja od -12 °C, potem na conop VarioTempZone ne vpliva SuperFrost.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

Če so vrata odprta predolgo, ker npr. vnašate živila, aparat samodejno preveri, ali je dejanska temperatura v aparatu enaka temperaturi, nastavljeni na aparatu. Če razlika presega določeno vrednost, se aparat samodejno močnejše hladi. Zaradi tega je lahko temperatura, prikazana na zaslonu, višja od temperature v aparatu. To je normalno in ne predstavlja napačnega delovanja vašega aparata.

Aktiviranje funkcije SuperFrost

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Količina za zamrzovanje in čas za aktiviranje funkcije SuperFrost sta upoštevana. (glejte Zamrzovanje živil s SuperFrost)



Fig. 35

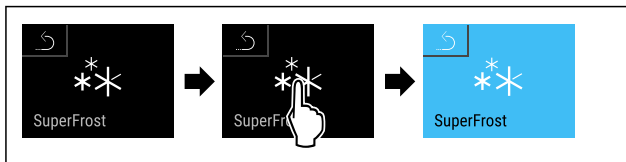


Fig. 36

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- ▶ Aktivirajte z aplikacijo SmartDevice.
- ▶ SuperFrost je aktiviran.
- ▶ Prikazovalnik temperature postane moder.

Deaktiviranje funkcije SuperFrost

Funkcija SuperFrost se, odvisno od količine vložnih živil, samodejno deaktivira po 56 do 72 urah. Funkcijo SuperFrost lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

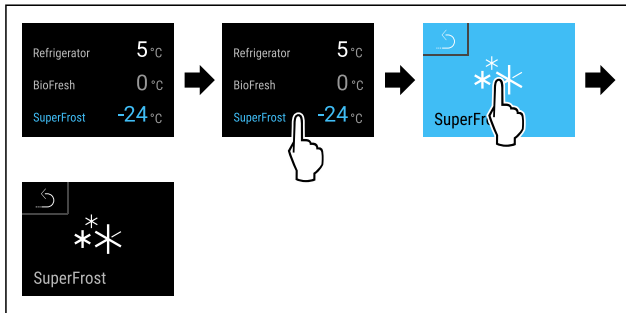


Fig. 37 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-

- ▶ Deaktivirajte z aplikacijo SmartDevice.
- ▶ SuperFrost je deaktiviran.
- ▶ Naprava deluje naprej v običajnem načinu.
- ▶ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



PartyMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate PartyMode. Način PartyMode aktivira različne funkcije, ki so uporabne pri zabavi.

PartyMode aktivira naslednje funkcije:

- SuperCool (glejte SuperCool)
- SuperFrost (glejte SuperFrost)
- IceMaker z MaxIce (glejte IceMaker / MaxIce)

Vse navedene funkcije lahko nastavite individualno in fleksibilno. Ko PartyMode deaktivirate, se vse spremembe zavžejo.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

Aktiviranje PartyMode

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ❑ IceMaker je zagnan. (glejte 5.2 Zagon IceMaker)

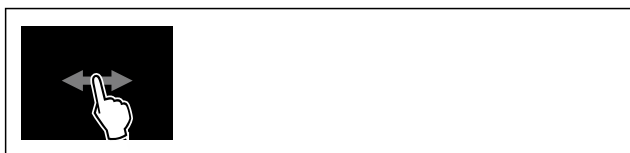


Fig. 38

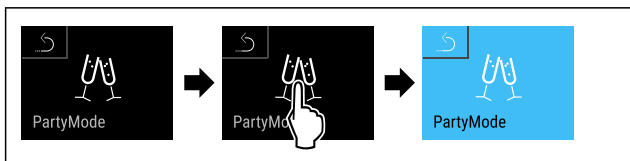


Fig. 39

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ PartyMode in pripadajoče funkcije so aktivirani.
- ▶ Prikazovalnik temperature postane moder.
- ▶ Trenutna temperatura utripa, dokler ciljna temperatura ni dosežena.

Deaktiviranje PartyMode

PartyMode se samodejno deaktivira po 24 urah. PartyMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

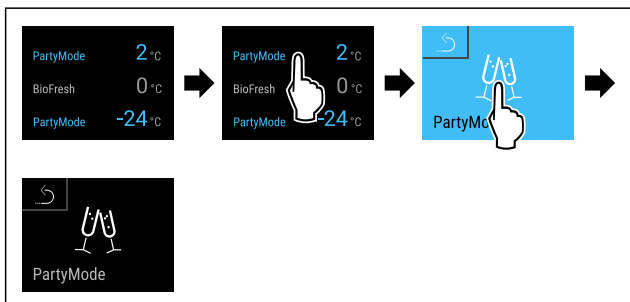


Fig. 40 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ PartyMode je deaktiviran.
- ▶ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo: Trenutna temperatura utripa, dokler ciljna temperatura ni dosežena.



HolidayMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate HolidayMode. Če aktivirate funkcijo HolidayMode, se hladilnik nastavi na 15 °C. S tem med daljšo odsotnostjo varčujete z energijo in preprečite slabe vonjave ter pojav plesni.

Stanje naprave pri aktivnem HolidayMode
Hladilnik ohlaja do temperature 15 °C.
BioFresh ohlaja do temperature 15 °C.
V zamrzovalniku se ohranja nastavljena temperatura.
PartyMode je deaktiviran.
SuperCool je deaktiviran.

Aktiviranje funkcije HolidayMode

- ▶ Hladilnik povsem izpraznite.
- ▶ BioFresh povsem izpraznite.



Fig. 41

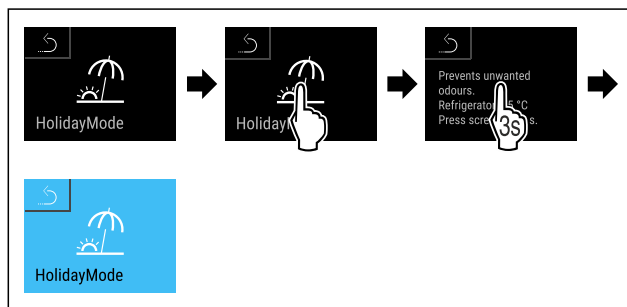


Fig. 42

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ HolidayMode je aktiviran.
- ▶ Prikazovalnik temperature postane moder, obenem pa se prikaže simbol HolidayMode.

Deaktiviranje funkcije HolidayMode

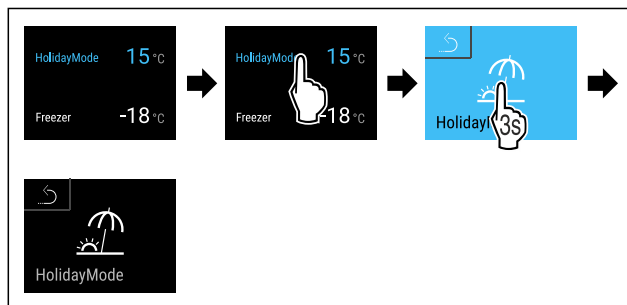


Fig. 43

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ HolidayMode je deaktiviran.
- ▶ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



SabbathMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaša naprava s tem izpolnjuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpolnjuje certifikat Kosher STAR-K.

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.
Vse funkcije na zaslonu, razen funkcije Deaktiviranje SabbathMode , so zaklenjene.
Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.
Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
Notranja osvetlitev je deaktivirana.
Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se ustavi.
Opomniki in opozorila niso prikazani.
Ni alarma na vratih.
Ni alarma za temperaturo.
IceMaker ne deluje.
Cikel odtajanja deluje le ob določenem času brez upoštevanja uporabe aparata.
Po izpadu toka aparat samodejno preklopi nazaj v SabbathMode.

Stanje naprave

Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam aparatov s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje SabbathMode



OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi pokvarjenih živil!
Če ste aktivirali način SabbathMode in pride do izpada električnega toka, se na prikazu stanja ne prikaže obvestilo o izpadu električnega toka. Ko je izpad električnega toka končan, aparat deluje naprej v načinu SabbathMode. Zaradi izpada električnega toka se lahko živila pokvarijo in povzročijo zastrupitev, če jih užijete.

Po izpadu električnega toka:
► Živil, ki so bila zamrznjena in odtaljena, ne uživajte.

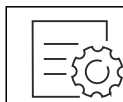


Fig. 44

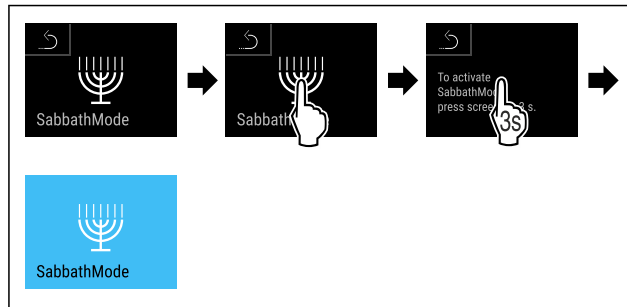


Fig. 45

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SabbathMode je aktiviran.
- Izdajanje na centru Water & Ice, ki se je že začelo (npr. ledene kocke, zdrobljen led, voda) je zaključeno.
- Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se samodejno deaktivira po 80 urah. SabbathMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

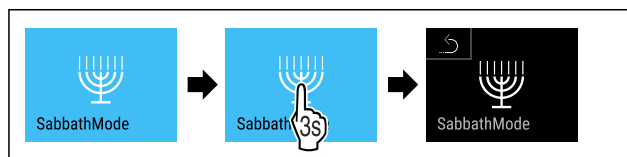


Fig. 46

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SabbathMode je deaktiviran.



EnergySaver

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate varčni način. Ko aktivirate varčni način, se poraba energije zniža, temperatura v napravi pa se poveča. Živila ostanejo sveža, vendar se skrajša rok trajanja.

Temperatura v VarioTempZone ostane kot predhodno nastavljena. Aktivna funkcija EnergySaver vpliva na VarioTempZone.

Temperaturno območje	Priporočena nastavitvev (glejte Nastavitvev temperature v hladilniku)	Temperatura pri aktivni funkciji EnergySaver
5 °C Hladilnik	4 °C	7 °C
-18 °C Zamrzovalnik	-18 °C	-16 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije EnergySaver

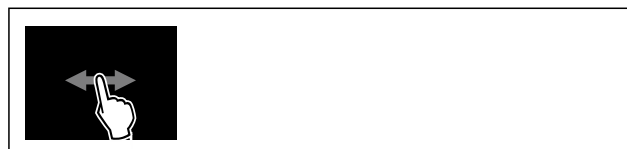


Fig. 47

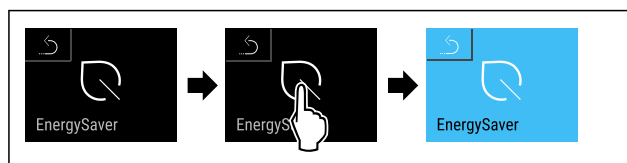


Fig. 48

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Varčni način je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije EnergySaver

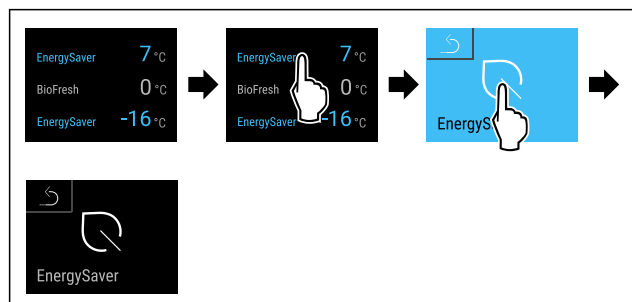


Fig. 49 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Varčni način je deaktiviran.

IceMaker / MaxIce

S funkcijo IceMaker aktivirate ali deaktivirate ustvarjanje ledenih kock. S funkcijo MaxIce povečate količino ledenih kock naprave IceMaker. MaxIce se po 48 urah samodejno izklopi. Funkcijo MaxIce lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno: (glejte Deaktiviranje funkcije MaxIce)

Dodatne informacije o količini ledenih kock:	(glejte 11.1 Tehnični podatki)
Več informacij o dovodu vode IceMaker:	
Dodatne informacije o čiščenju vodov IceMaker:	(glejte TubeClean)

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

Aktiviranje funkcije IceMaker

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Dovod vode na fiksnem priključku za vodo je vzpostavljen. Glejte navodila za montažo.
- ☐ IceMaker je zagnan. (glejte 9.7 IceMaker)

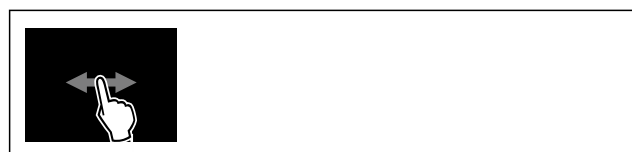


Fig. 50

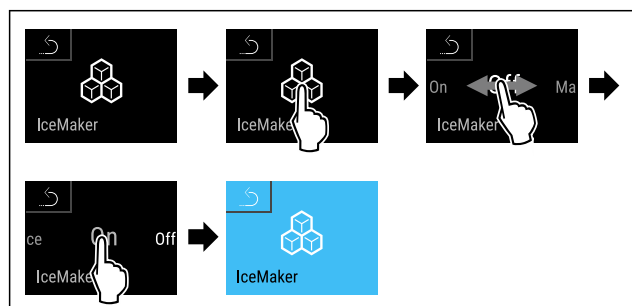


Fig. 51

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- ▶ Aktivirajte z aplikacijo SmartDevice.

- ▶ IceMaker je aktiviran. Lahko traja do 24 ur, preden IceMaker proizvede prve ledene kocke.
- ▶ Na prikazu stanja se pojavi simbol IceMaker.

Aktiviranje funkcije IceMaker s funkcijo MaxIce

Če funkcije IceMaker še nikoli niste aktivirali, zagotovite, da so izpolnjeni ti pogoji:

- ☐ Dovod vode na fiksnem priključku za vodo je vzpostavljen. Glejte navodila za montažo.
- ☐ IceMaker je zagnan. (glejte 9.7 IceMaker)

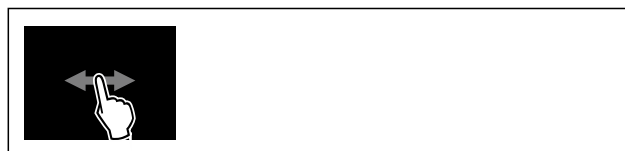


Fig. 52

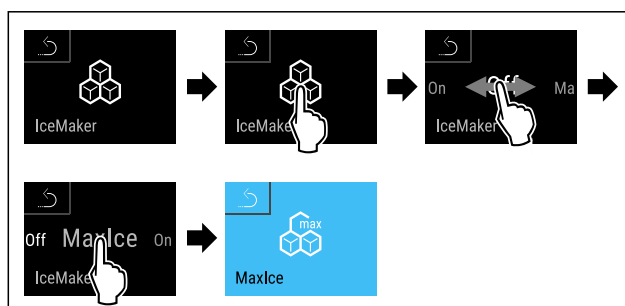


Fig. 53

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

-ali-

- ▶ Aktivirajte z aplikacijo SmartDevice.

- ▶ IceMaker s funkcijo MaxIce je aktiviran.
- ▶ Na prikazu stanja se pojavi simbol IceMaker.

Preklapljanje med funkcijama IceMaker in MaxIce

Če ste aktivirali IceMaker in želite preklopiti na MaxIce:



Fig. 54

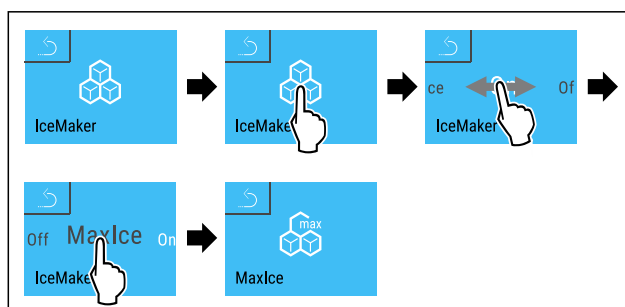


Fig. 55

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ IceMaker s funkcijo MaxIce je aktiviran.

Če ste aktivirali MaxIce in želite preklopiti na IceMaker:

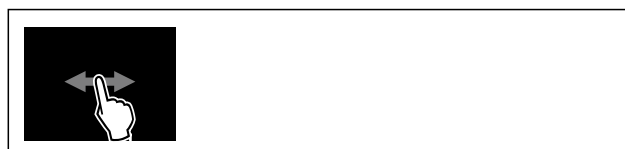


Fig. 56

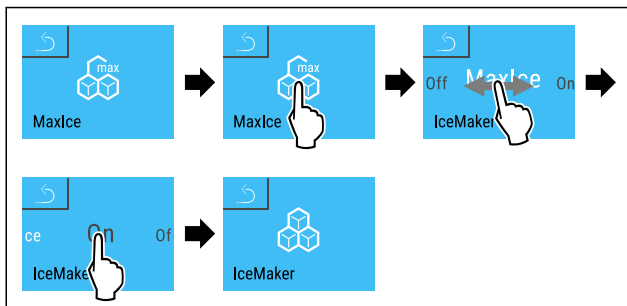


Fig. 57

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- IceMaker je aktiviran.
- MaxIce je deaktiviran.

Deaktiviranje naprav IceMaker in MaxIce

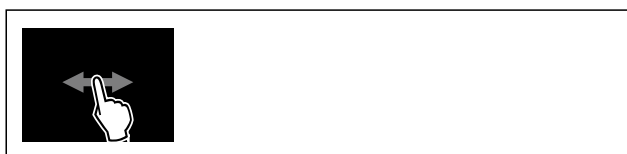


Fig. 58

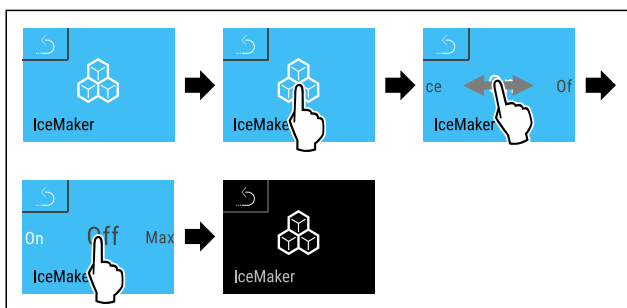


Fig. 59 Vzorčni prikaz z aktivno funkcijo IceMaker

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- Deaktivirajte z aplikacijo SmartDevice.

- IceMaker in MaxIce sta deaktivirana.
- Izdelava ledenih kock se zaključi.
- IceMaker se samodejno izklopi.

Deaktiviranje funkcije MaxIce

- Aktivirajte IceMaker. (glejte Aktiviranje funkcije IceMaker)
- MaxIce je deaktiviran.
- IceMaker je aktiviran.
- Deaktiviranje naprav IceMaker in MaxIce: (glejte Deaktiviranje naprav IceMaker in MaxIce)



Dovod vode IceMaker

S to funkcijo nastavite dovod vode. Dovod vode uravnava količino vode. Dovod vode lahko spremenite, če ne ustreza vodnemu tlaku in velikosti pripravljenih ledenih kock.

Dovod vode je ob dostavi nastavljen na vrednost 4. Izberete lahko vrednost od 1 (najmanjša količina vode) do 8 (največja količina vode).

Nastavitev dovoda vode

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ IceMaker je zagnan. (glejte 5.2 Zagon IceMaker)
- ☐ IceMaker je aktiviran. (glejte IceMaker / MaxIce)

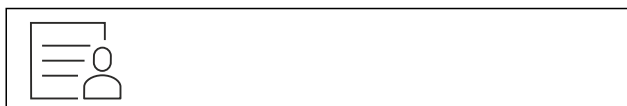


Fig. 60

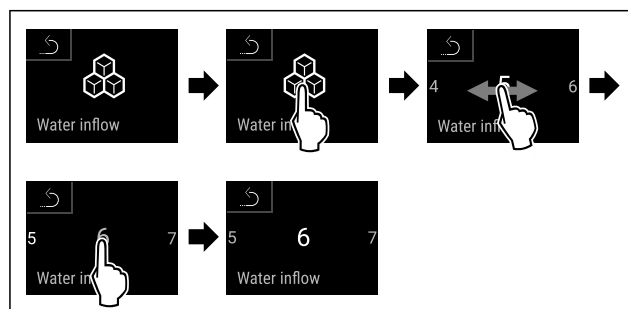


Fig. 61 Simbolična slika: Preklop z vrednosti 5 na vrednost 6.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Dovod vode je nastavljen.



TubeClean

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo TubeClean. Če aktivirate funkcijo TubeClean, se očistijo vodi za IceMaker.

Aktiviranje funkcije TubeClean

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Čiščenje modula IceMaker je pripravljeno. (glejte 10.8.5 Čiščenje modula IceMaker)
- ☐ Pripravljena je posoda s prostornino 1,5 l in največjo višino 10 cm.
- Posodo postavite pod predal pod modulom IceMaker.



Fig. 62

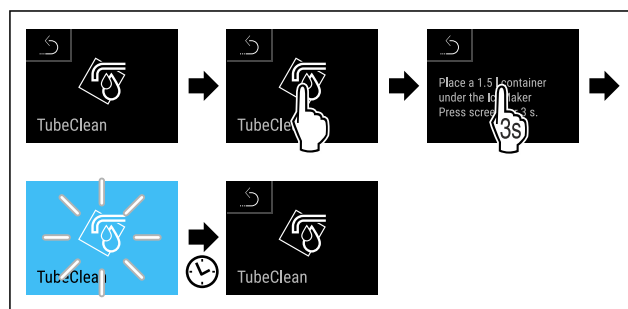


Fig. 63

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- TubeClean je aktiviran.
- Postopek čiščenja je zagnan: Simbol utripa, dokler se postopek čiščenja po 60 minutah samodejno ne zaključi.
- Ko se postopek čiščenja konča: Naprava deluje naprej v običajnem načinu.

Deaktiviranje funkcije TubeClean

Funkcija TubeClean se samodejno konča po 60 minutah. Funkcijo TubeClean lahko deaktivirate kadar koli med postopkom čiščenja:

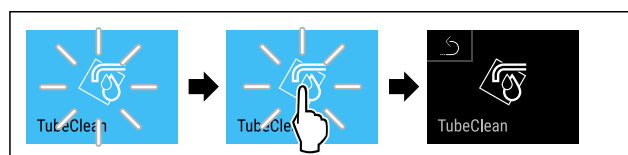


Fig. 64

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

- Funkcija TubeClean je deaktivirana: Postopek čiščenja se prekine.
- Naprava deluje naprej v običajnem načinu.

CleaningMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate CleaningMode. CleaningMode omogoča udobno čiščenje naprave.

Ta nastavev se nanaša na hladilnik.

Uporaba:

- Očistite hladilnik. (glejte 10.8 Čiščenje aparata)

Stanje naprave pri aktivnem CleaningMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.
Hladilnik je izklopljen.
Notranja osvetlitev je aktivirana.
Opomniki in opozorila niso prikazani. Ni zvočnega signala.

Stanje naprave

Aktiviranje CleaningMode



Fig. 65

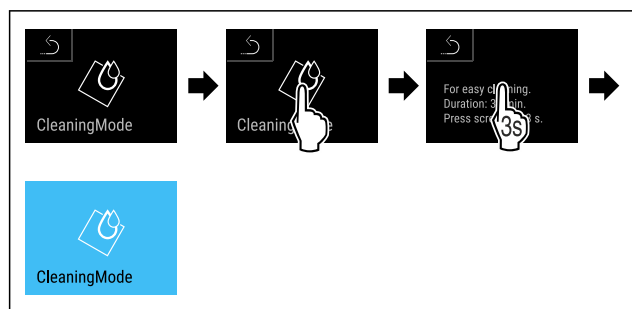


Fig. 66

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- CleaningMode je aktiviran.
- Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.

Deaktiviranje CleaningMode

CleaningMode se samodejno deaktivira po 30 minutah. CleaningMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:



Fig. 67

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- CleaningMode je deaktiviran.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.

Otroško varovalo

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate otroško varovalo. Otroško varovalo preprečuje, da bi napravo pomotoma upravljali npr. otroci.

Uporaba:

- Preprečitev nenamernega spreminjanja funkcij.

- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitve temperature.

Aktivacija otroškega varovala

Ko aktivirate otroško varovalo, lahko še naprej navigirate po menijih, vendar ne morete izbrati ali spreminjati drugih funkcij.



Fig. 68

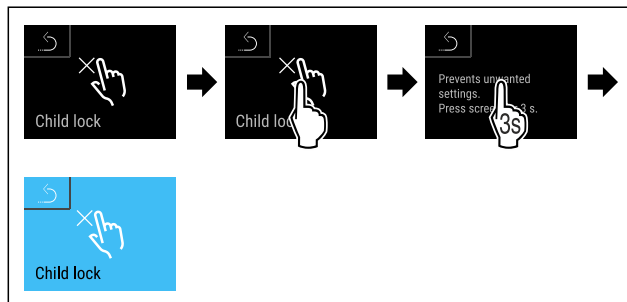


Fig. 69

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Otroško varovalo je aktivirano.

Deaktivacija otroškega varovala

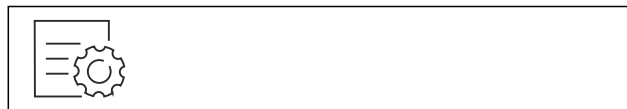


Fig. 70

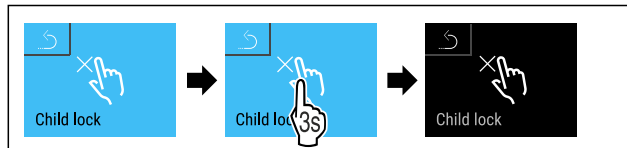


Fig. 71

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Otroško varovalo je deaktivirano.

Opomnik

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate opomnike. Funkcija je ob dobavi aktivirana.

Kadar je funkcija aktivirana, se prikazujejo naslednji opomniki:

- Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir (glejte Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir)

Aktiviranje opomnika



Fig. 72



Fig. 73

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

Upravljanje

▷ Opomnik je aktiviran.

Deaktiviranje opomnika



Fig. 74

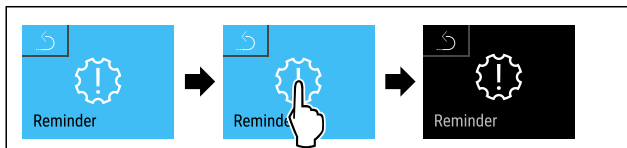


Fig. 75

- ▷ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Opomnik je deaktiviran.



Jezik

S to funkcijo nastavljate jezik prikaza.

Nastavite lahko naslednje jezike:

- nemščina
- angleščina
- francoščina
- španščina
- italijanščina
- nizozemščina
- češčina
- poljščina
- portugalsščina
- bolgarščina
- ruščina
- kitajščina

Nastavitev jezika



Fig. 76

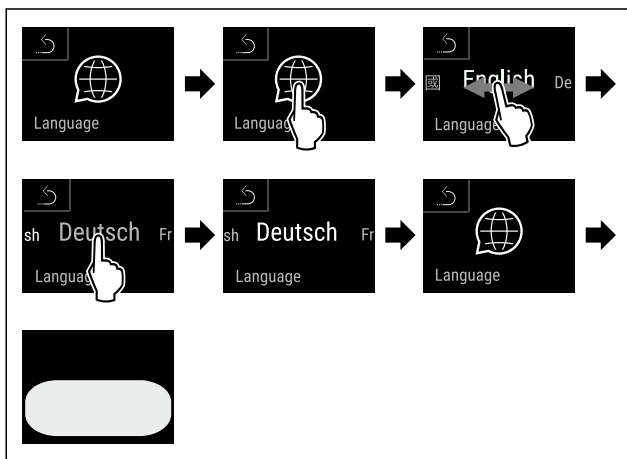


Fig. 77 Simbolična slika glede na jezik in temperaturo

- ▷ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Jezik je nastavljen.
- ▷ Prikaz preide nazaj na prikaz stanja.



Temperaturna enota

S to funkcijo nastavljate temperaturno enoto. Kot temperaturno enoto lahko nastavite stopinje Celzija ali stopinje Fahrenheita.

Nastavitev temperaturne enote



Fig. 78

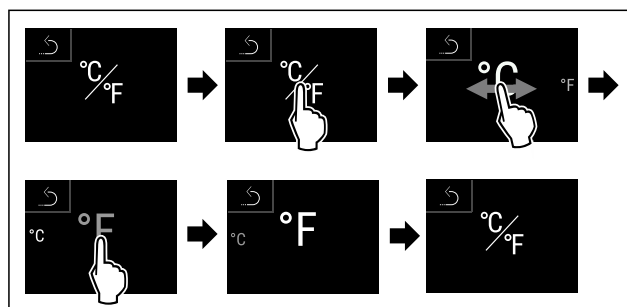


Fig. 80 Simbolična slika: Preklop s stopinj Celzija na stopinje Fahrenheita.

- ▷ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Temperaturna enota je nastavljena.



Svetlost zaslona

S to funkcijo nastavljate stopnje svetlosti zaslona.

Nastavite lahko naslednje stopnje svetlosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (privzeta nastavitev)

Nastavitev svetlosti



Fig. 81

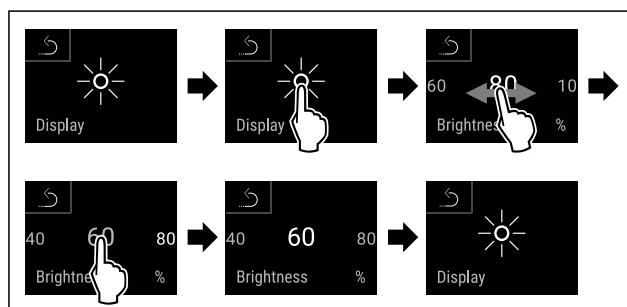


Fig. 82 Simbolična slika: Preklop z 80 % na 60 %.

- ▷ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Svetlost je nastavljena.



H-Value

S to funkcijo lahko vklopite ogrevanje proti kondenzaciji naprave, če se okoli hladilnika ali zamrzovalnika pojavi kondenzacija. Kondenzacija lahko nastane pri visoki vlažnosti in nizkih temperaturah okolja.

Vrednost H-Value je ob dostavi nastavljena na vrednost HA. Če spremenite vrednost H-Value, upoštevajte naslednjo preglednico:

Vrednost	Opis
HA	Samodejna regulacija glede na vlažnost zraka in okoliško temperaturo
H0	Ogrevanje proti kondenzaciji je izklopljeno.

Nastavitev vrednosti H-Value



Fig. 83

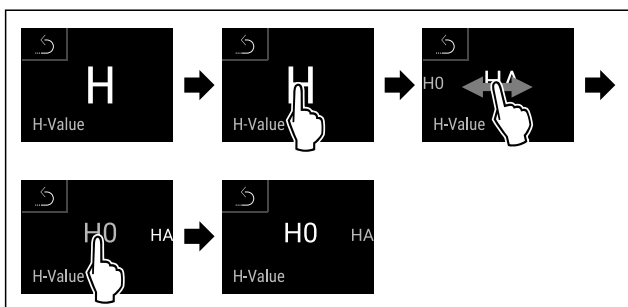


Fig. 84 Simbolična slika: Preklop z HA na H0.

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ H-Value je nastavljen.

WLAN

S to funkcijo lahko svoj aparat povežete v omrežje WLAN. Potem ga lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN.

Več informacij o SmartDevice: (glejte 2.4 SmartDevice)

Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Prva vzpostavitev povezave WLAN

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ❑ Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte apps.home.liebherr.com).
- ❑ Registracija v aplikacijo SmartDevice je končana.

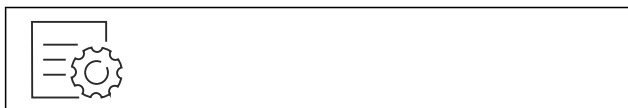


Fig. 85

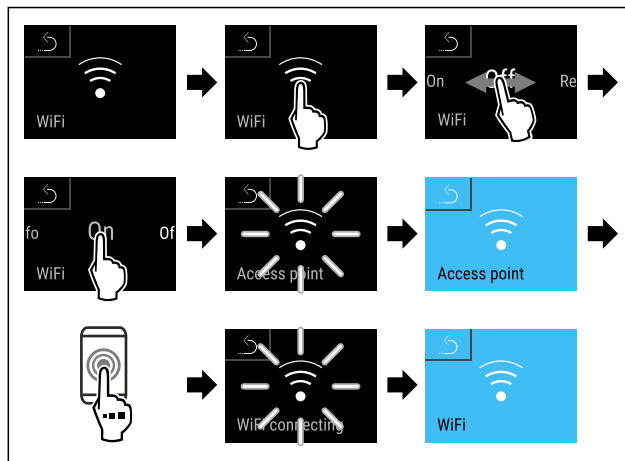


Fig. 86

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Povezava je vzpostavljena.

Prekinitev povezave WLAN



Fig. 87

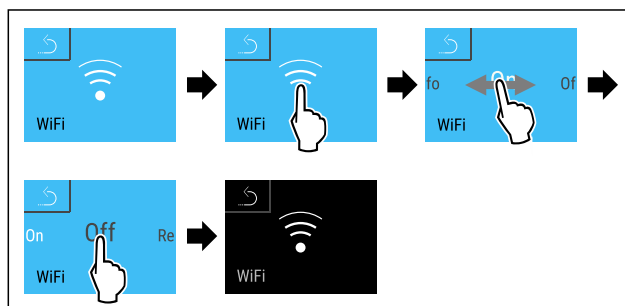


Fig. 88

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Povezava je prekinjena.

Ponastavitev povezave WLAN



Fig. 89

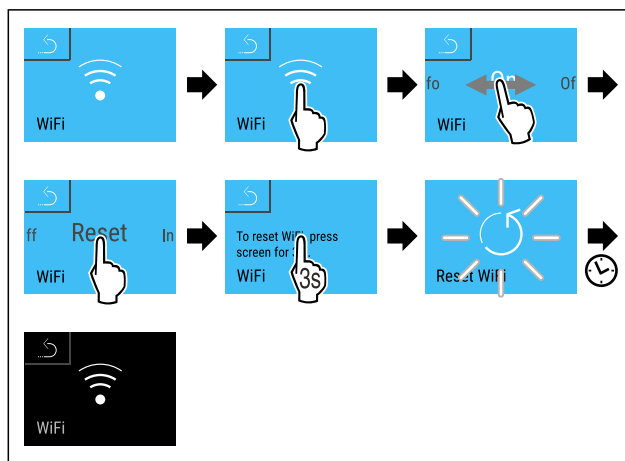


Fig. 90

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Povezava WLAN in druge nastavitve WLAN so ponastavljene na tovarniške nastavitve.

Prikaz informacij o povezavi WLAN



Fig. 91

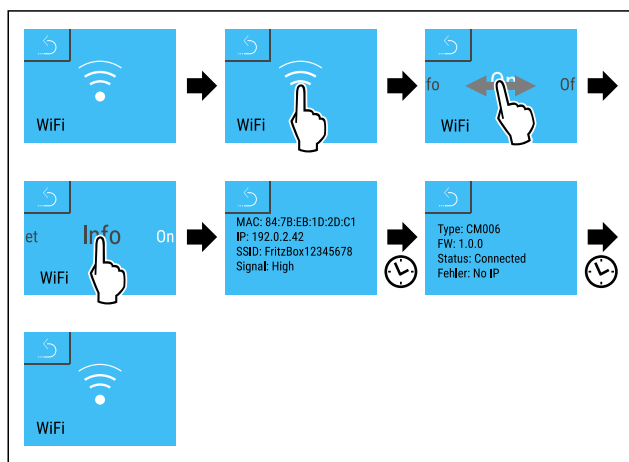


Fig. 92

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.



Informacije o aparatu in programski opre

S to funkcijo prikazete ime modela, indeks, serijsko številko in servisno številko naprave. Podatke o napravi potrebujete, ko stopite v stik s servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

S to funkcijo odprete tudi razširjeni meni. (glejte 4 Način delovanja zaslona Touch & Swipe)

Prikaz informacij o napravi



Fig. 93



Fig. 94

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Na zaslonu so prikazane informacije o napravi.

Prikaz informacij o programski opre



Fig. 95

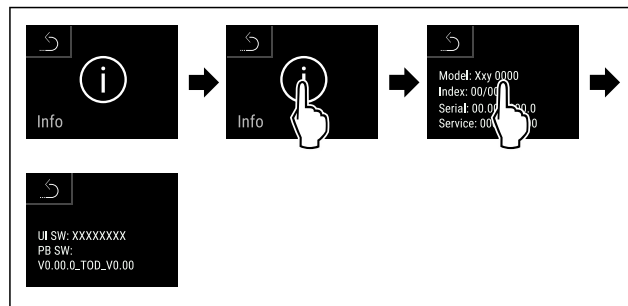


Fig. 96

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Na zaslonu so prikazane informacije o programski opre.



Zagon cikla odtajanja

S to funkcijo ročno zaženete samodejni cikel odtajanja, če se cikel odtajanja v primeru napake ne zažene samodejno.

Zagon cikla odtajanja



Fig. 97

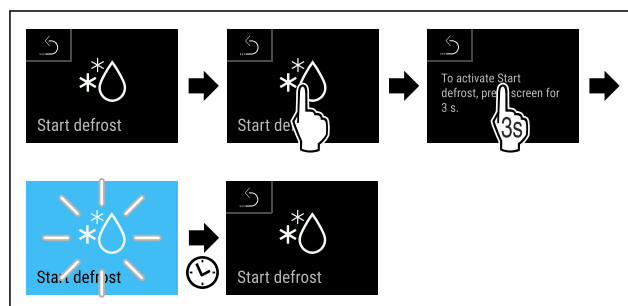


Fig. 98

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Cikel odtajanja je sprožen: Simbol utripa, dokler se cikel odtajanja ne konča samodejno.
- ▶ Ko se cikel odtajanja konča: Naprava deluje naprej v običajnem načinu.

Prekinitev cikla odtajanja

Cikel odtajanja se konča samodejno. Cikel odtajanja lahko prekinete kadar koli med postopkom odtajanja:



Fig. 99

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Cikel odtajanja je prekinjen.
- ▶ Naprava deluje naprej v običajnem načinu.



Alarm na vratih

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate alarm na vratih. Alarm na vratih se zasliši, če so vrata predolgo odprta. Alarm na vratih je ob dobavi aktiviran. Nastavite lahko, kako dolgo so vrata lahko odprta, preden se zasliši alarm na vratih.

Nastavite lahko naslednje vrednosti:

- 1 minuta

- 2 minuti
- 3 minute
- Izklop

Nastavitev alarma za vrata



Fig. 100

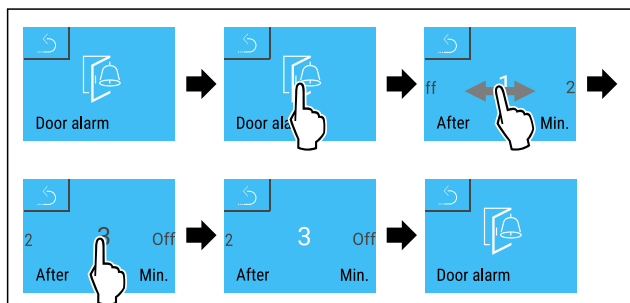


Fig. 101 Simbolična slika: Sprememba alarma na vratih z 1 minute na 3 minute.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Alarm na vratih je nastavljen.

Deaktiviranje alarma na vratih



Fig. 102

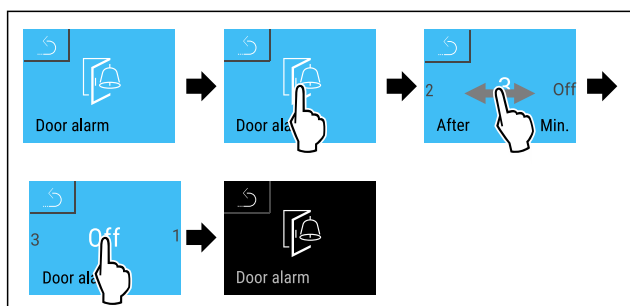


Fig. 103

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Alarm na vratih je deaktiviran.

Demonstracijski način

Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če demonstracijski način aktivirate, so deaktivirane vse funkcije hladne tehnike. Če vklopite svojo napravo in se na prikazovalniku stanja prikaže »D«, je demonstracijski način že aktiviran.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitve. (glejte Ponastavitev na tovarniške nastavitve)

Aktivirajte demonstracijskega stanja



Fig. 104

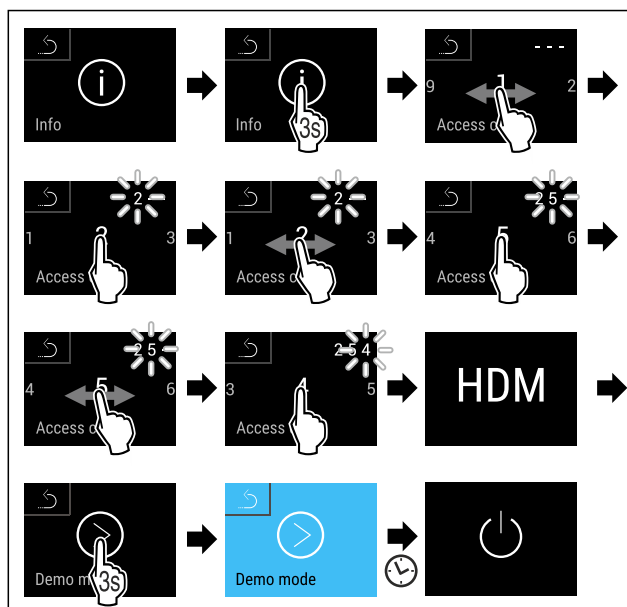


Fig. 105

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Demonstracijski način je aktiviran.
- Naprava je izklopljena.
- Vklopite napravo. (glejte 5.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- Na prikazovalniku stanja se prikaže »D«.

Deaktivirajte demonstracijski način



Fig. 106

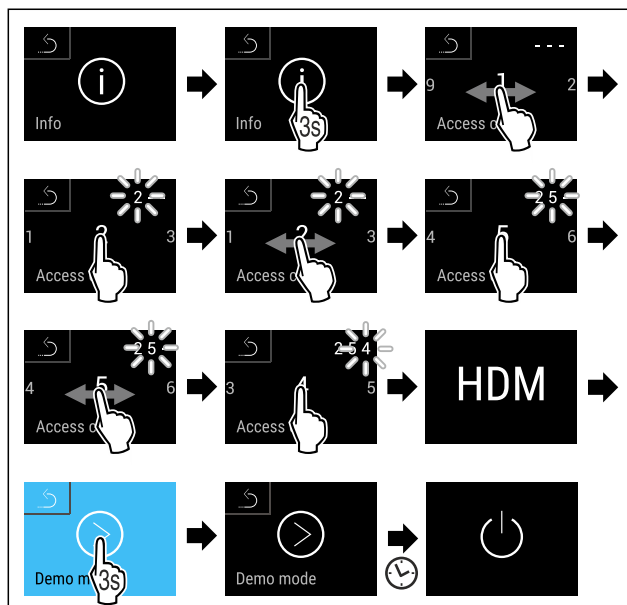


Fig. 107

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Demonstracijski način je deaktiviran.
- Naprava je izklopljena.
- Vklopite napravo. (glejte 5.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- Naprava je ponastavljena na tovarniške nastavitve.

Ponastavitev na tovarniške nastavitve

S to funkcijo lahko vse nastavitve ponastavite nazaj na tovarniške nastavitve. Vse nastavitve, ki ste jih izvedli do sedaj, se ponastavijo v prvotno stanje.

Izvedba ponastavitve



Fig. 108

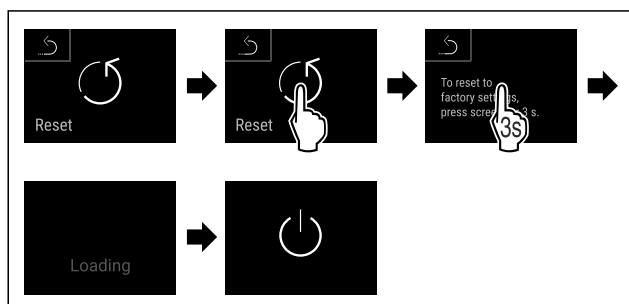


Fig. 109

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Naprava je ponastavljena.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Ponovno zaženite napravo. (glejte 5.1 Vklon naprave (prvi zagon))

8.3 Sporočila

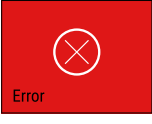
Obstajata dve kategoriji sporočil:

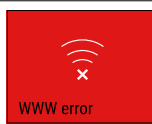
Kategorija	Pomen
Opozorilo	Opozorila se pojavijo ob motnjah delovanja. Preprostejša opozorila lahko zaprete sami. Če pride do težjih motenj delovanja, se morate obrniti na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
Opomnik	Opomniki opominjajo na splošne procese. Te procese lahko izvedete in tako zaprete sporočilo.

8.3.1 Pregled opozoril

Obnašanje naprave v primeru opozoril:

- Opozorilo se prikaže na zaslonu v rdeči barvi.
- Alarmni zvok se sproži z naraščajočo glasnostjo.
- Po nekaj opozorilih utripa notranja osvetlitev.

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
 Alarm za izpad toka	Sporočilo se prikaže, ko se temperatura zaradi izpada električnega napajanja poviša.	Izvedite zahtevane korake.
 Alarm za temperaturo	Sporočilo se prikaže, ko temperatura v napravi ne ustreza nastavljeni temperaturi.	Izvedite zahtevane korake.
 Napaka	Sporočilo se prikaže, če pride do napake naprave. Na določenem sestavnem delu naprave je prišlo do napake.	Izvedite zahtevane korake. (glejte Napaka)

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
 Napaka WLAN	Sporočilo se prikaže, če se naprava ni mogla povezati z omrežjem WLAN. (glejte Prva vzpostavitev povezave WLAN) Sporočilo se prikaže samo pri prvem nastavljanju.	Izvedite zahtevane korake. (glejte Napaka WLAN)
 Napaka povezave	Sporočilo se prikaže, če se povezava z domačim omrežjem prekine. Sporočilo se prikaže samo pri prvem nastavljanju.	Izvedite zahtevane korake.
 Napaka cikla odtajanja	Sporočilo se prikaže, če se je naprava poskušala odtajati petkrat zapored, vendar je prišlo pri tem do težav.	Izvedite zahtevane korake. (glejte Napaka cikla odtajanja)

8.3.2 Zapiranje opozoril

Alarm za izpad toka

To sporočilo se prikaže pri vsaki temperaturni coni vaše naprave. Ko se izpad električnega toka konča, se naprava samodejno ohladi na predhodno nastavljeno ciljno temperaturo, ne da bi prišlo do potrditve sporočila. Da bi sporočilo izginilo z zaslona, ga morate potrditi.

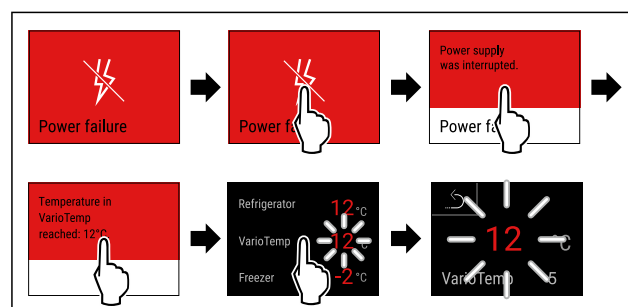


Fig. 110 Simbolična slika

- ▶ Na kratko se dotaknete zaslona.
- ▶ Na zaslonu so prikazane informacije opozorila.
- ▶ Na kratko se dotaknete zaslona.
- ▶ Prikazana je najvišja temperatura zamrzovanja.
- ▶ Če je temperatura zamrzovanja nižja od -9°C : Živila se lahko uživa še naprej.
- ▶ Če se temperatura zamrzovanja poviša nad -9°C : Preverite živila.
- ▶ Na kratko se dotaknete zaslona.
- ▶ Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja: Prikazana sta trenutna in ciljna temperatura.

Alarm za temperaturo

To sporočilo se prikaže pri vsaki temperaturni coni vaše naprave. Da bi sporočilo izginilo z zaslona, ga morate potrditi.

Vzrok za razliko v temperaturi so lahko naslednji:

- Vstavili ste topla, sveža živila.
- Pri premeščanju in jemanju živil iz naprave je vanj priteklo preveč toplega zraka iz prostora.
- Dalj časa ni bilo toka.
- Naprava je pokvarjena.
- ▶ Odpravite vzrok.
- ▶ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno ciljno temperaturo.

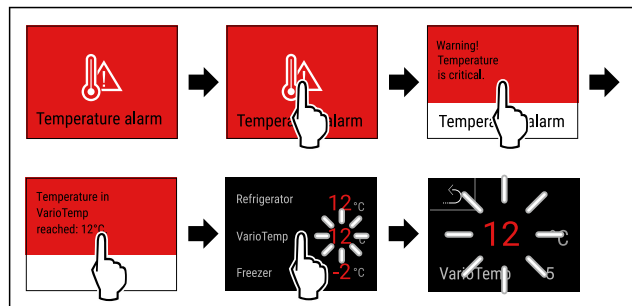


Fig. 111 Simbolična slika

- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona.
- ▶ Na zaslonu so prikazane informacije opozorila.
- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona.
- ▶ Prikazana je najvišja temperatura zamrzovanja.
- ▶ Če je temperatura zamrzovanja nižja od -9°C : Živila se lahko uživa še naprej.
- ▶ Če se temperatura zamrzovanja poviša nad -9°C :
- ▶ Preverite živila.
- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona.
- ▶ Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja: Prikazana sta trenutna in ciljna temperatura.

Napaka

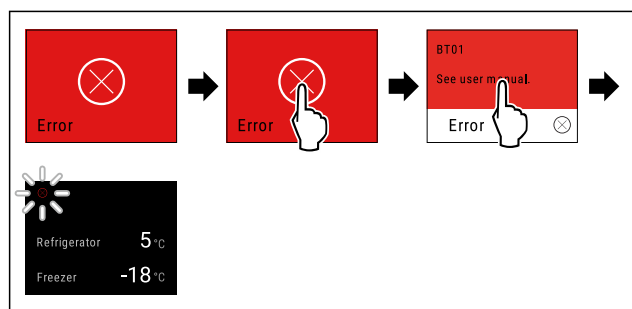


Fig. 112 Simbolična slika

- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona.
- ▶ Prikaže se koda napake.
- ▶ Zabeležite kodo napake.
- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona.
- ▶ Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja.
- ▶ Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

Napaka WLAN

- ▶ Preverite povezavo WLAN.
- ▶ Napravo ponovno povežite z omrežjem WLAN. (glejte WLAN)

Napaka cikla odtajanja

- ▶ Ročni zagon cikla samodejnega odtajanja: (glejte Zagon cikla odtajanja)

8.3.3 Pregled opomnikov

Obnašanje naprave v primeru opomnikov:

- Opomnik se prikaže na zaslonu v rumeni barvi.
- Zasliši se alarmni zvok.
- Po nekaj opomnikih utripa notranja osvetlitev.

Deaktivirate lahko naslednje opomnike (glejte Deaktiviranje opomnika):

- Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
Preverjanje priključka za vodo	Sporočilo se prikaže, ko je IceMaker aktiviran, vendar IceMaker prek fiksne vodnega priključka ne prejema vode.	Izvedite zahtevane korake. (glejte Preverjanje priključka za vodo)
Vstavljanje predala IceMaker	Sporočilo se prikaže, ko je IceMaker aktiviran, vendar je predal IceMaker odprt.	Izvedite zahtevane korake. (glejte Vstavljanje predala IceMaker)
Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir	Sporočilo se prikaže, ko morate zamenjati filter z aktivnim ogljem FreshAir.	Izvedite zahtevane korake. (glejte Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir)
Open door	Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.	Izvedite zahtevane korake. (glejte Alarm na vratih)

8.3.4 Zapiranje opomnikov

Preverjanje priključka za vodo

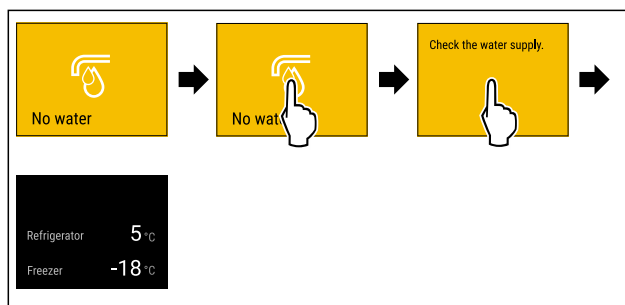


Fig. 113 Simbolična slika

- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona
- ▶ Na zaslonu so prikazane informacije opomnikov.
- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona
- ▶ Preverite priključek za vodo.

-ali-

- ▶ Deaktivirajte funkcijo IceMaker. (glejte Deaktiviranje naprav IceMaker in MaxIce)

Če je priključek za vodo preverjen in je funkcija IceMaker vklopljena:

- ▶ Očistite IceMaker. (glejte 10.8.5 Čiščenje modula IceMaker)
- ▶ IceMaker naredi ledene kocke.

Vstavljanje predala IceMaker

- ▶ Vstavite predal IceMaker.

-ali-

- ▶ Deaktivirajte funkcijo IceMaker. (glejte IceMaker / MaxIce)

- ▶ Če je predal IceMaker vstavljen in je funkcija IceMaker vklopljena: IceMaker naredi ledene kocke.

Oprema

Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir

Podjetje Liebherr priporoča: Filter z aktivnim ogljem FreshAir zamenjajte vsakih 6 mesecev.

Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na go.liebherr.com/47wtc4.

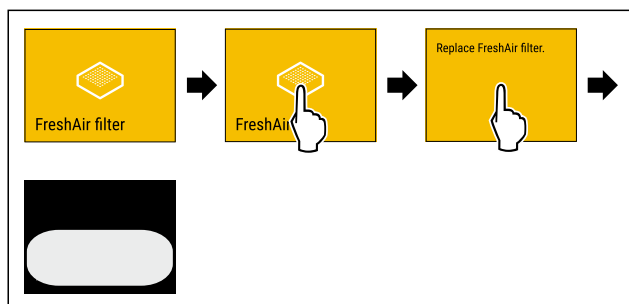


Fig. 115 Simbolična slika

- Na kratko se dotaknite zaslona.
 - Na zaslonu so prikazane informacije opomnikov.
 - Na kratko se dotaknite zaslona.
 - Zamenjava filtra z aktivnim ogljem. (glejte 10.1 Aktivni ogleni filter FreshAir)
 - Filter z aktivnim ogljem zagotavlja optimalno kakovost zraka v hladilniku.
 - Sporočilo se ponovno prikaže po 6 mesecih.
- Če sporočila ne želite več prejemati, ga lahko deaktivirate. (glejte Deaktiviranje opomnika)

Alarm na vratih

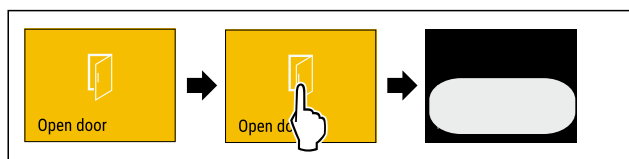


Fig. 116

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- Zaprite vrata.

- Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja.

Nastavite lahko, kako dolgo so lahko vrata odprta, preden se sproži alarm na vratih. (glejte Nastavitev alarma za vrata)

9 Oprema

9.1 Vratna polica

Vratne police so primerne za shranjevanje pijač in živil. Vratne police lahko prestavite za posamezno rabo in jih razstavite za čiščenje. Podjetje Liebherr priporoča, da uporabite vratno polico na vratih, kot je bila naprava dostavljena tovarniško.

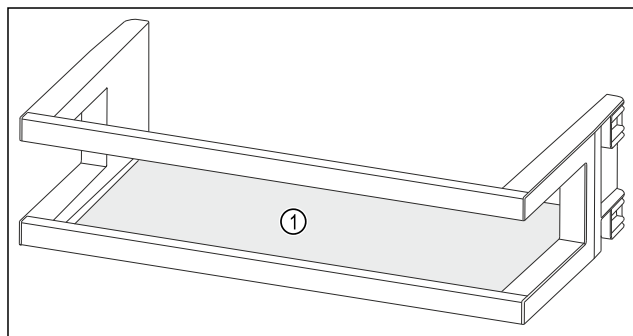


Fig. 117 Simbolična slika vratne police

(1) Odlagalna polica

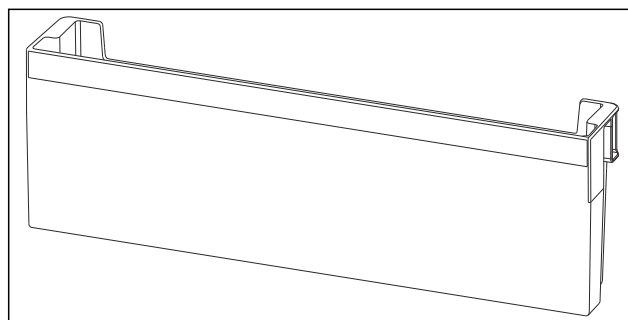


Fig. 118 Simbolična slika vratne police

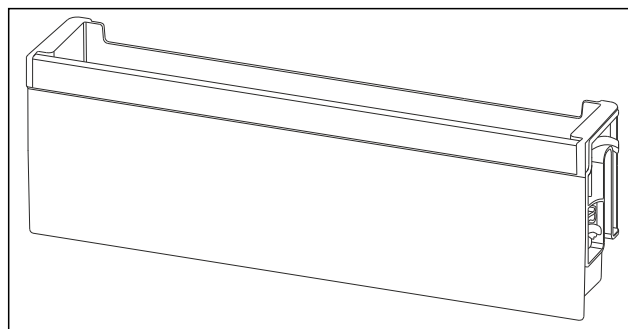


Fig. 119 Simbolična slika odstranljive vratne police

Naslednja tabela kaže primere, kaj lahko shranjujete v ustreznih vratnih policah.

Vratna polica	Živilo
Vratna polica (glejte Fig. 117)	Maslo, sir, konzerve, veliki vsebniki
	S pomičnim držalom za steklenice zavarujte steklenice na vratni polici.
Vratna polica (glejte Fig. 118)	Majhna živila in paketi, tube, kozmetika
Odstranljive vratne police (glejte Fig. 119)	Majhna živila in paketi, tube, kozmetika

9.1.1 Odstranjevanje vratne police

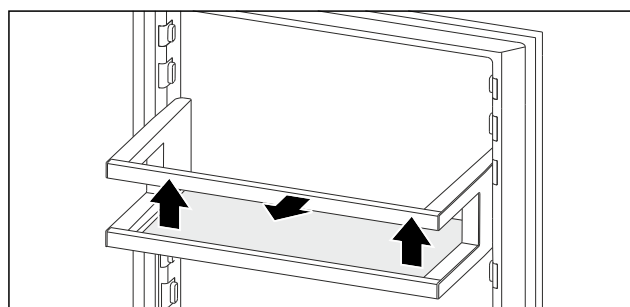


Fig. 120 Simbolična slika

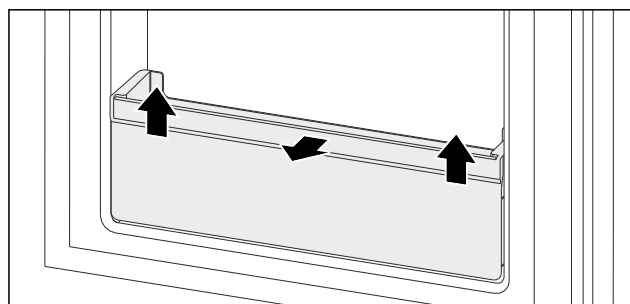


Fig. 121 Simbolična slika

- Vratno polico potisnite navzgor.
- Vratno polico povlecite naprej.

9.1.2 Vstavljanje vratne police



POZOR

Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode zaradi napačno urejenih živil ali predmetov!
Če živila ali predmete odložite na najbolj spodnjo stekleno ploščo, se vrata ne morejo zapirati pravilno. Pri tem lahko pride do razbitja vratne police, padca živil ali predmetov ven, pri čem pride do povzročitve telesnih poškodb.

- Sprednje območje najnižje steklene plošče naj bo vedno prazno.

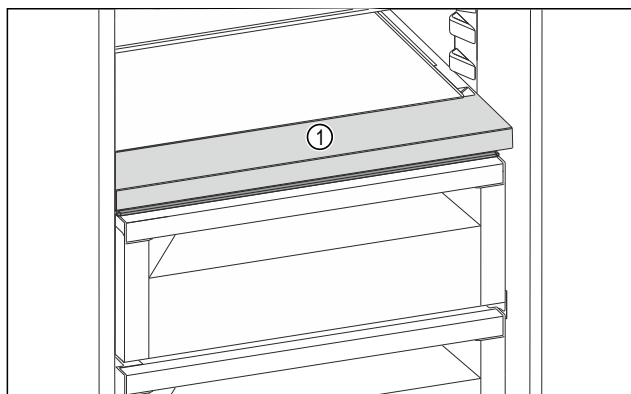


Fig. 122 Simbolična slika

- (1) Sprednje območje

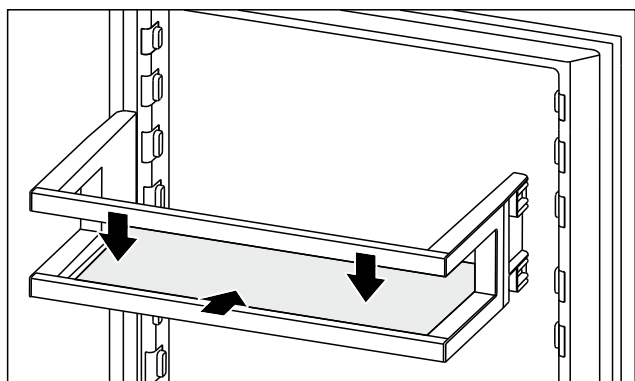


Fig. 123 Simbolična slika

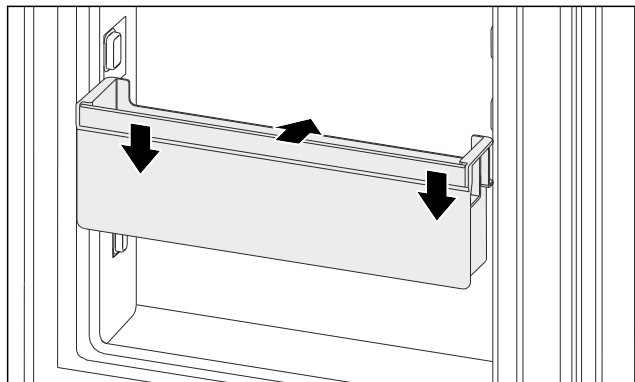


Fig. 124 Simbolična slika

- Vstavite vratno polico.
- Vratno polico potisnite navzdol.

9.2 Odlagalne police

Glede na vrsto aparata obstajajo različne odlagalne police:

- Enodelna odlagalna polica
- Prilagodljiva odlagalna polica za odlaganje steklenic (glejte 9.3 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic)
- Odlagalna polica v zamrzovalnem delu

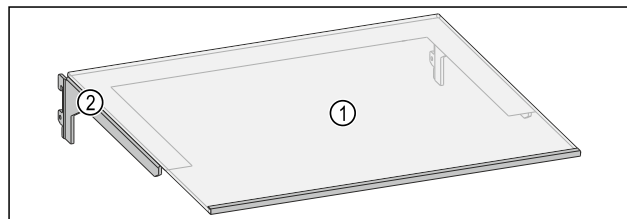


Fig. 125 Simbolična slika odlagalne police

- (1) Odlagalna polica
- (2) Zadrževalni del

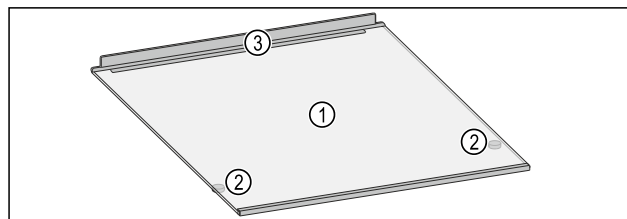


Fig. 126 Simbolična slika odlagalne police zamrzovalnika

- (1) Odlagalna polica
- (2) Omejilo izvleka
- (3) Omejevalni rob

9.2.1 Uporaba odlagalnih polic v hladilniku

Odlagalne police lahko nastavljate po višini in jih popolnoma odstranite ali izvlečete za namene čiščenja.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Odlagalne police so prazne.

Odstranitev odlagalne police

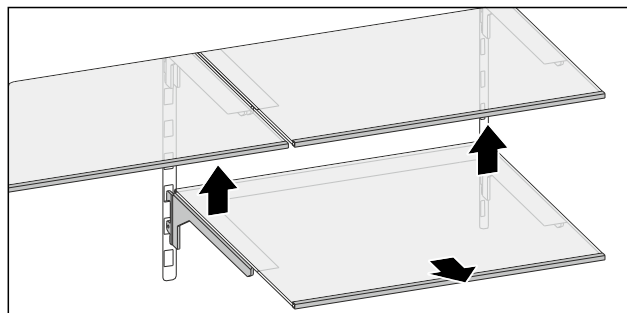


Fig. 127

- Dvignite odlagalno polico.
- Odstranite odlagalno polico v smeri naprej.
- Odlagalne police so odstranjene.
- Odlagalne police lahko nastavite na drugo višino.

Vstavljanje odlagalnih polic

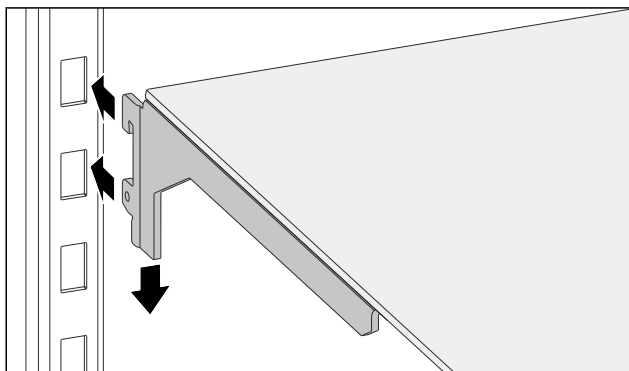


Fig. 128

- Kavljke odlagalne police vstavite v odprtine letve z zaskočnimi utori na željeni višini.
- Polico potisnite navzdol.

OBVESTILO

Zaradi nepravilne namestitve majhne odlagalne police lahko pride do nevarnosti poškodb!

Zlom, pikanje in drobljenje opreme. Če majhne odlagalne police ne vstavite na enem od prikazanih položajev, lahko pade in poškoduje nižje ležeče odlagalne police ali se razbije.

- Majhne odlagalne police ne namestite na enem od prikazanih položajev.

9.2.2 Odstranjevanje/nameščanje odlagalnih polic v zamrzovalniku

Odlagalne police lahko odstranite v celoti ali začasno za namene čiščenja. Odlagalne police v zamrzovalniku so s posebnimi omejitvi izvleka zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

Odstranitev odlagalnih polic

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Odlagalne police so prazne.

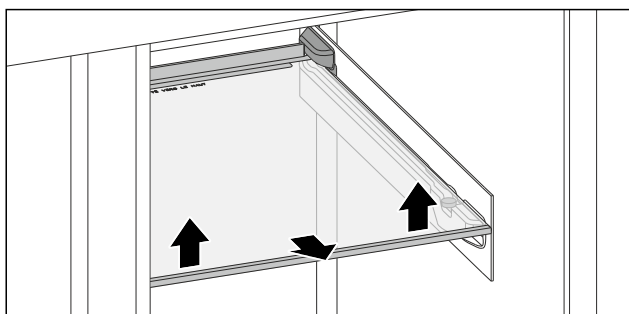


Fig. 129

- Odstranite odlagalno polico spredaj.
- Odstranite odlagalno polico v smeri naprej.

Vstavljanje odlagalnih polic

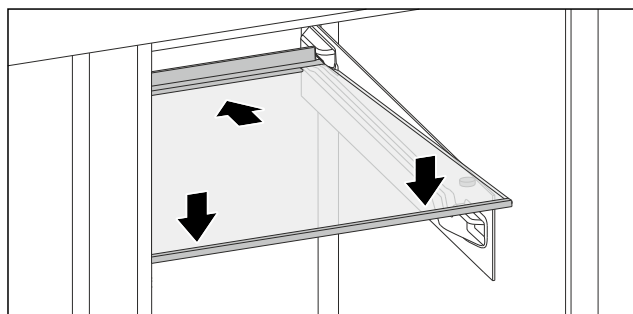


Fig. 130

Če so omejila izvleka obrnjena navzdol:

- Odlagalno polico nastavite poševno, ki je zadaj nagnjena navzdol.
- Sprednji del spustite navzdol.
- Omejila izvleka se nahajajo za sprednjo odlagalno polico.

9.3 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

Na dnu hladilnika lahko uporabite stekleno ploščo, obe stekleni plošči ali prilagodljivo stojalo za steklenice. Obe stekleni plošči sta ob dobavi vstavljene.

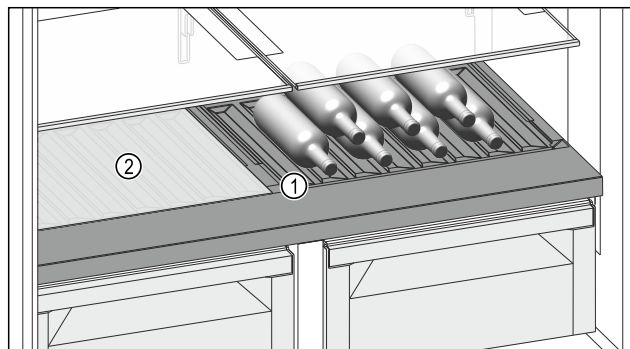


Fig. 131 Simbolična slika

- (1) Prilagodljivo stojalo za steklenice
- (2) Steklena plošča steklenice

9.3.1 Uporaba prilagodljivega stojala za steklenice

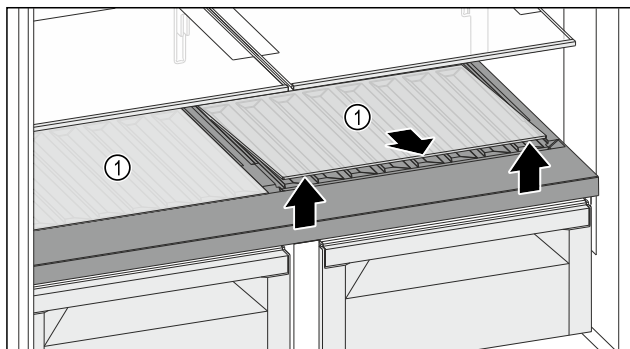


Fig. 132

- Dvignite stekleno ploščo ali obe stekleni plošči Fig. 132 (1) pri odprtini spredaj in ju odstranite.
- Stekleno(-e) ploščo(-e) Fig. 132 (1) varno shranite zunaj naprave.

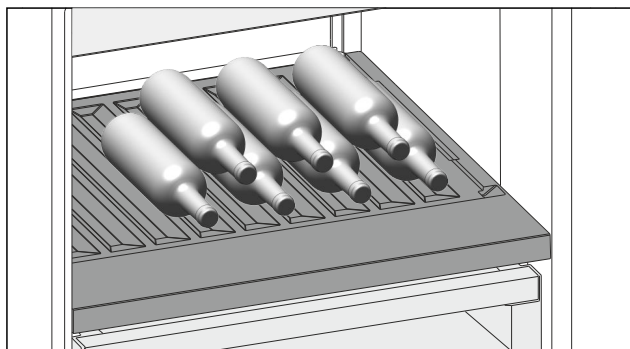


Fig. 133 Simbolična slika

- Steklenice vstavite z dnom proti zadnji steni aparata. (glejte Fig. 133)

Nasvet

Če steklenice molijo čez sprednji rob prilagodljivega stojala za steklenice:

- Spodnjo vratno polico postavite za en položaj višje.

9.3.2 Uporaba steklenih polic

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Steklenice so odstranjene.
- ☐ Prilagodljivo stojalo za steklenice je očiščeno. (glejte 10.5 Odstranitev / vstavljanje prilagodljivega stojala za steklenice) (glejte 10.8.4 Čiščenje opreme)

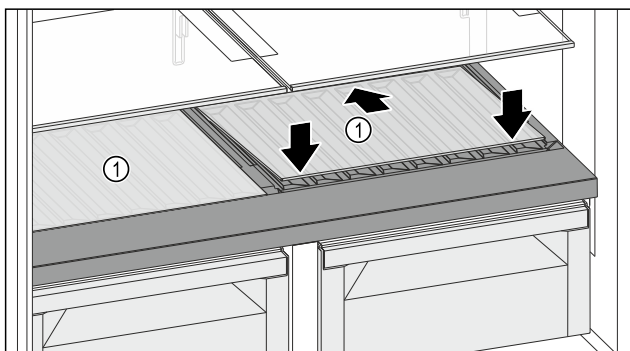


Fig. 134

- Stekleno ploščo Fig. 134 (1) namestite postrani, nagnjeno spodaj nazaj.
- Stekleno ploščo Fig. 134 (1) spustite spredaj.
- Drugo stekleno ploščo vstavite na enak način.

9.4 Predali

Predale lahko odstranite za namene čiščenja.

Odstranjevanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- Spodnji predal pustite v aparatu.
- Prezračevalne reže ventilatorja na zadnji steni morajo vedno ostati proste.

9.4.1 Predal na dnu naprave ali stekleni plošči

Predal je nameščen neposredno na dnu naprave ali na stekleni plošči. Nima vodil.

Ko odstranite predale, lahko spodnje steklene plošče uporabljate kot odlagalne površine.

Odstranjevanje predala

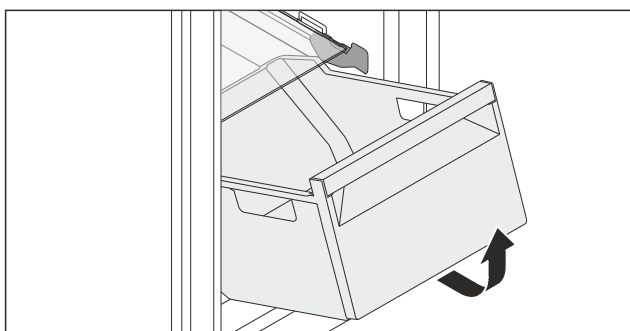


Fig. 135

- Predal snemite tako, kot je prikazano na sliki.

Vstavljanje predala

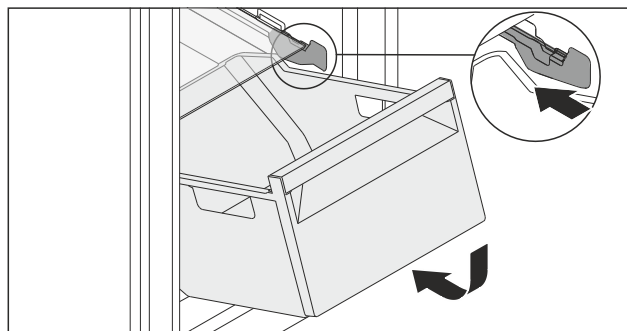


Fig. 136

- Predal vstavite, kot je prikazano na sliki.

9.4.2 Predal na teleskopskih vodilih

Predal se premika z izvlečnimi vodili (teleskopska vodila). Obstajajo teleskopska vodila s popolnim izvlekom in teleskopska vodila z delnim izvlekom. Predale s popolnim izvlekom lahko v celoti vzamete iz aparata. Predalov z delnim izvlekom ne morete v celoti vzeti iz aparata. Uporabljeni sistem je odvisen od tipa aparata.

Popoln izvlek

Popoln izvlek prepoznate po objemki, ki se nahaja na zadnji strani levo in desno od vodila.

Odstranjevanje predala

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Hladilnik: Vrata so odprta za več kot 90°.

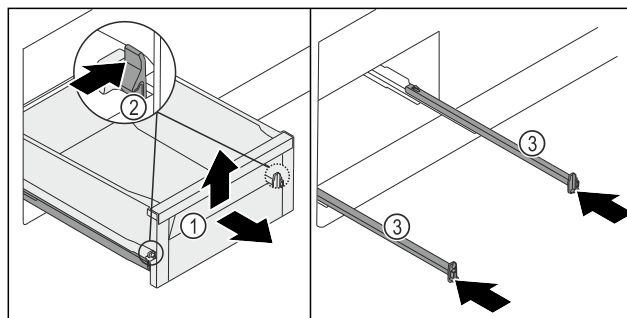


Fig. 137

- Izvlecite predal Fig. 137 (1) do omejevala.
- Objemko Fig. 137 (2) istočasno pritisnite na levi in desni navznoter.
- Predal Fig. 137 (1) se loči od vodila.
- Dvignite predal Fig. 137 (1) spredaj.
- Predal Fig. 137 (1) vzemite ven v smeri naprej.
- Vstavite vodila Fig. 137 (3).

Vstavljanje predala

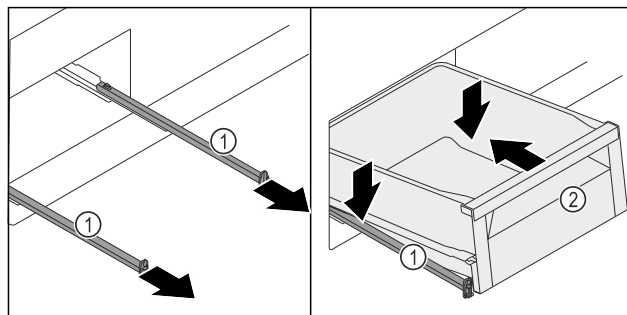


Fig. 138

- Izvlecite vodila. Fig. 138 (1)
- Držite vodila Fig. 138 (1) in predal Fig. 138 (2) postavite diagonalno na vodila Fig. 138 (1) od zgoraj.

- Predal Fig. 138 (2) potisnite nazaj po vodilih Fig. 138 (1) do konca.

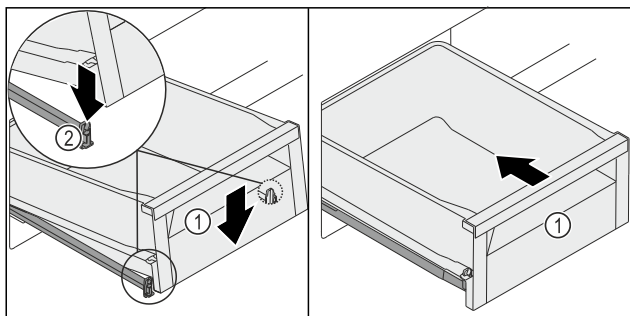


Fig. 139

- Predal Fig. 139 (1) spustite spredaj tako, da predal zdrsne v objemko Fig. 139 (2) na levi in desni.
- Predal Fig. 139 (1) se zadaj slišno zaskoči.
- Vstavite predal Fig. 139 (1).

9.5 Pokrov predala, varen za BioFresh

Pokrov predala skrbi za trajno prisotno vlažnost zraka. Pokrov predala se nahaja takoj nad predalom in ga lahko prekrivajo odlagalne police ali dodatni predali.

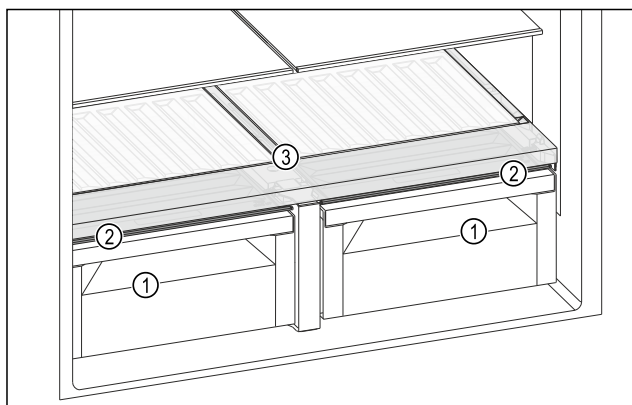


Fig. 140 Simbolična slika pokrova predala, varnega za BioFresh

- (1) Varno za BioFresh
- (2) Pokrov predala, varen za BioFresh
- (3) Prilagodljivo stojalo za steklenice

9.5.1 Zmanjšanje vlažnosti zraka v predalu

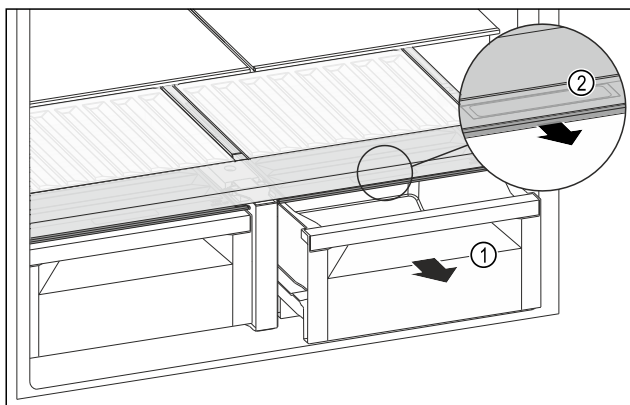


Fig. 141

- Izvlecite predal Fig. 141 (1).

- Primate prijemalno vdolbino Fig. 141 (2) na pokrovu predala in predal istočasno povlecite naprej.
- Ponovite iste korake za drugi pokrov predala.
- Ko je predal zaprt, je med predalom in pokrovom predala majhna reža.

9.5.2 Povečanje vlažnosti zraka v predalu

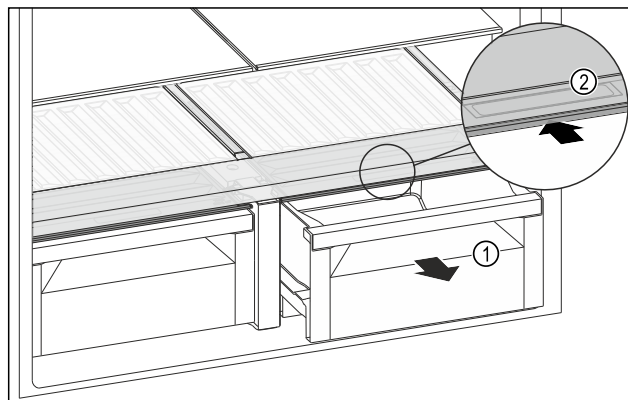


Fig. 142

- Izvlecite predal Fig. 142 (1).
- Primate prijemalno vdolbino Fig. 142 (2) na pokrovu predala in pokrov predala istočasno potisnite nazaj.
- Ponovite iste korake za drugi pokrov predala.
- Ko je predal zaprt, se pokrov predala tesno zapre skupaj s predalom.

9.6 Steklene plošče

Stekleno ploščo pod predali lahko odstranite za namene čiščenja.

9.6.1 Odstranitev/vstavljanje steklene plošče

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Steklена plošča pod predalom: Predal je odstranjen. (glejte 9.4 Predali)

Odstranjevanje steklene plošče

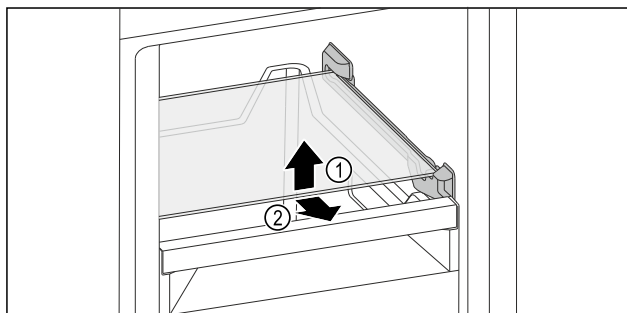


Fig. 143 Simbolična slika steklene plošče

- Stekleno ploščo dvignite v smeri naprej.
- Stekleno ploščo odstranite v smeri naprej.

Vstavljanje steklene plošče

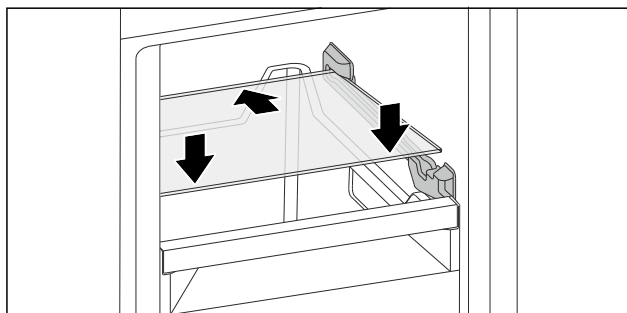


Fig. 144 Simbolična slika steklene plošče

- ▶ Stekleno ploščo postavite v poševnem položaju za zaustavljalniki.
- ▶ Stekleno ploščo spustite.
- ▶ Stekleno ploščo vstavite proti zadnji strani.

9.7 IceMaker

IceMaker služi samo za izdelavo ledenih kock v količinah, ki so običajne za gospodinjstvo.

Zagotovite naslednje pogoje:

- IceMaker je očiščen. (glejte 10 Vzdrževanje)
- Predal IceMaker je očiščen.
- Predal IceMaker je v celoti vstavljen.

9.7.1 Izdelovanje kock ledu

Kapaciteta izdelovanja kock ledu je odvisna od temperature v zamrzovalniku. Nižja kot je temperatura, več kock ledu lahko naredite v določenem času.

Ko IceMaker prvič vklopite, lahko do izdelave prvih kock ledu preteče do 24 ur.

- ▶ Aktivirajte funkcijo IceMaker.
- ▶ Izdelovanje velikega števila ledenih kock: Aktivirajte funkcijo MaxIce.
- ▶ Kocke ledu enakomerno porazdelite po predalu, da povečate količino polnjenja.
- ▶ Zaprite predal: IceMaker spet samodejno začne s proizvodnjo.

Nasvet

Ko je dosežena določena višina polnjenja v predalu IceMaker, se kocke ledu ne proizvajajo več. IceMaker predala ne napolni do roba.

9.8 Posoda za jajca

Poličko za jajca lahko izvlečete in obrnete. Oba dela posode za jajca lahko uporabite, da označite razlike, kot je na primer datum nakupa.

9.8.1 Uporaba posode za jajca

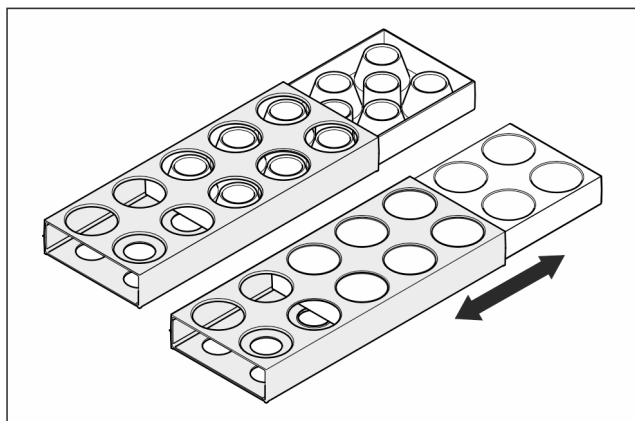


Fig. 145

- ▶ Zgornja stran: Hranjenje kokošjih jajc.
- ▶ Spodnja stran: Hranjenje prepeličjih jajc.

9.9 Držalo za steklenice

9.9.1 Uporaba držala za steklenice

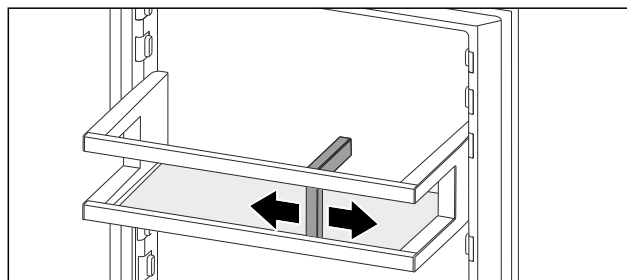


Fig. 146

- ▶ Držalo steklenic potisnite ob steklenice.
- ▶ Steklenice se ne bodo prevrnile.

10 Vzdrževanje

10.1 Aktivni ogljeni filter FreshAir

Aktivni ogljeni filter FreshAir se nahaja v predalu na ventilatorjem.

Filter zagotavlja optimalno kakovost zraka.

- ❑ Aktivni ogljeni filter zamenjajte vsakih 6 mesecev. Ko je aktiviran opomnik, obvestilo na prikazovalniku poziva k menjavi.
- ❑ Aktivni ogljeni filter lahko odvržete med običajne gospodinjske odpadke.

Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na go.liebherr.com/47wtc4.

10.1.1 Odstranitev aktivnega ogljenega filtra Liebherr FreshAir

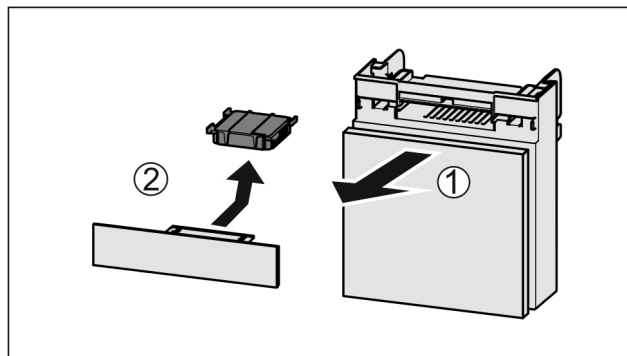


Fig. 147

- ▶ Predal izvlecite Fig. 147 (1) naprej.
- ▶ Odstranite Fig. 147 (2) aktivni ogljeni filter.

10.1.2 Vstavljanje aktivnega ogljenega filtra FreshAir

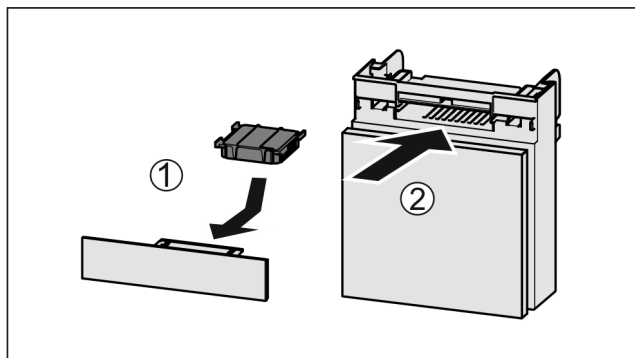


Fig. 148

- ▶ Aktivni ogljeni filter vstavite Fig. 148 (1) skladno s prikazom na sliki.
- ▶ Aktivni ogljeni filter se zaskoči.
Če je aktivni ogljeni filter obrnjen navzdol:
- ▶ Predal potisnite noter Fig. 148 (2).
- ▶ Aktivni ogljeni filter je sedaj pripravljen.

10.2 Razstavljanje vratnih polic

Nekatere vratne police lahko razstavite, če jih želite očistiti ali namestiti oz. odstraniti nadomestne dele.

10.2.1 Razstavljanje vratnih polic

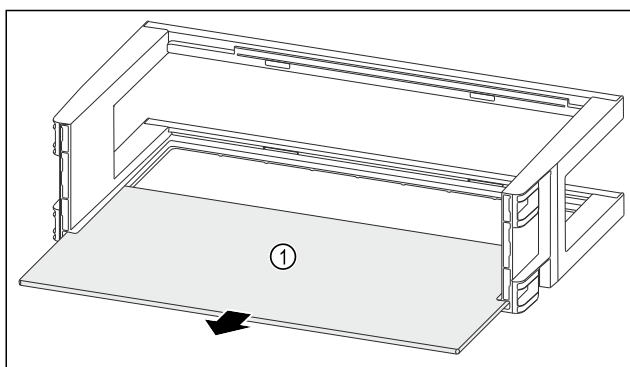


Fig. 149

- ▶ Odstranite polico za odlaganje Fig. 149 (1).

10.2.2 Razstavljanje odstranljive vratne police

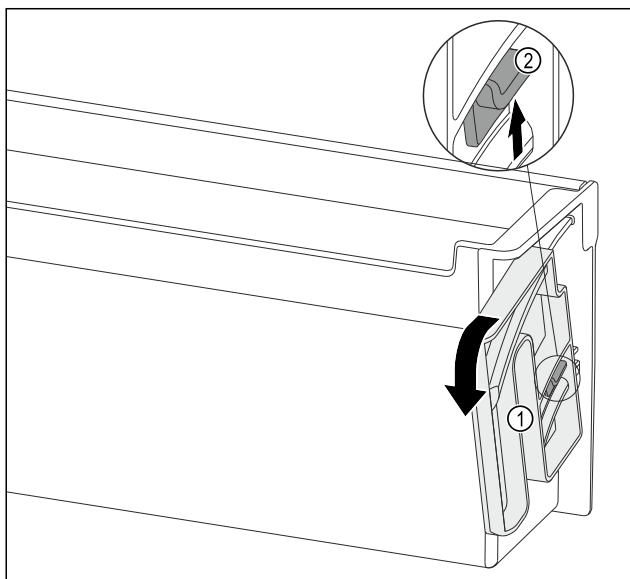


Fig. 150

- ▶ Vrtljivo enoto Fig. 150 (1) obrnite do konca v navedeno smer.
- ▶ Spono Fig. 150 (2) potisnite navzgor in odstranite vrtljivo enoto Fig. 150 (1).

10.3 Sestavljanje vratne police

10.3.1 Sestavljanje vratne police

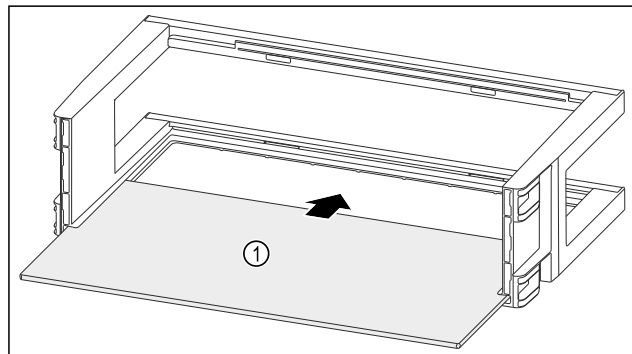


Fig. 151

- ▶ Odlagalno polico Fig. 151 (1) vstavite v stranske vdolbine.

10.3.2 Sestavljanje odstranljive vratne police

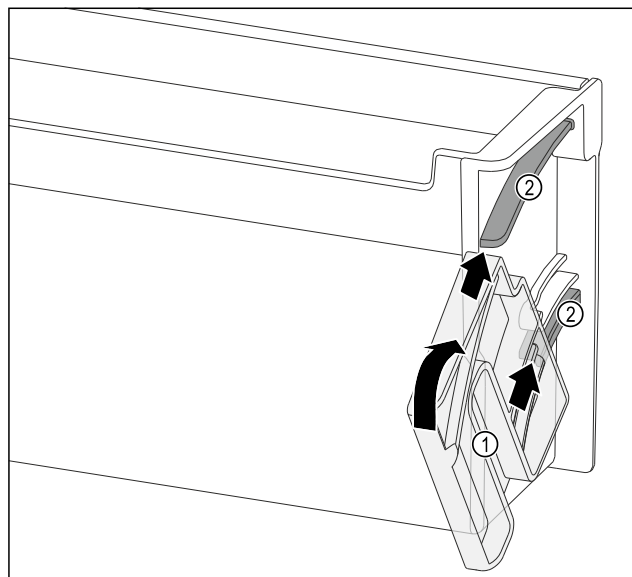


Fig. 152

- ▶ Vrtljivo enoto Fig. 152 (1) namestite tako, da so odprtine točno nasproti vodilnih kanalov Fig. 152 (2) vratne police.
- ▶ Vrtljivo enoto Fig. 152 (1) obrnite v navedeno smer.

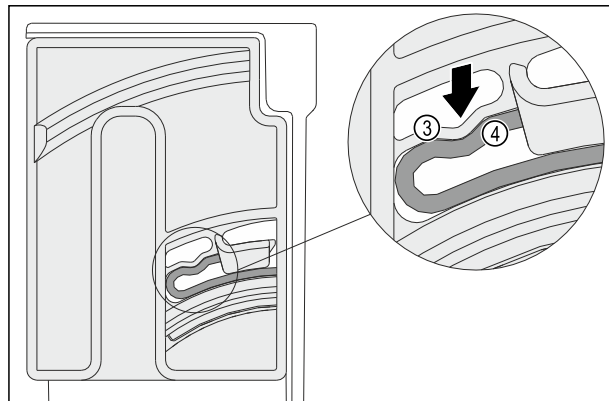


Fig. 153

- ▶ Elastični element *Fig. 153 (3)* vrtljive enote se slišno zaskoči v okroglo obliko rebra *Fig. 153 (4)*.

10.4 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov

10.4.1 Napotki za razstavljanje

Izvlečne sisteme lahko razstavite za namene čiščenja. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi. Naslednji izvlečni sistemi so razstavljivi ali niso razstavljivi:

Izvlečni sistem	razstavljiv/ ni razstavljiv
Predal na dnu naprave ali stekleni plošči	ni razstavljiv
Popoln izvlek	ni razstavljiv

10.5 Odstranitev / vstavljanje prilagodljivega stojala za steklenice

Prilagodljivo stojalo za steklenice lahko odstranite za čiščenje.

10.5.1 Odstranjevanje stojala za steklenice

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Steklenice so odstranjene.
- ☐ Steklena plošče so odstranjene. (glejte 9.3.1 Uporaba prilagodljivega stojala za steklenice)

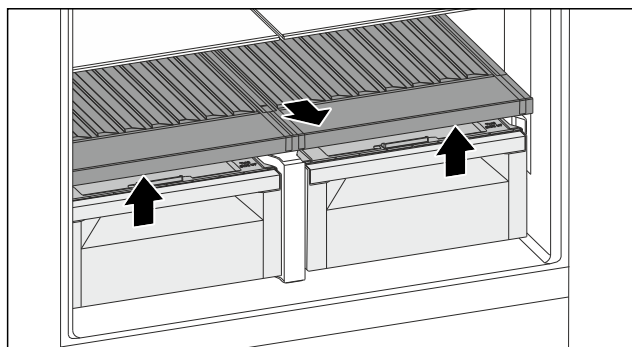


Fig. 154

- ▶ Prilagodljivo stojalo za steklenice privzdignite spredaj in ga izvlecite.
- ▶ Pokrovi predala so vidni.

Nasvet

Podjetje Liebherr priporoča:

Na pokrov predala, ki se nahaja pod polico, ne odlagajte ničesar.

10.5.2 Vstavljanje stojala za steklenice

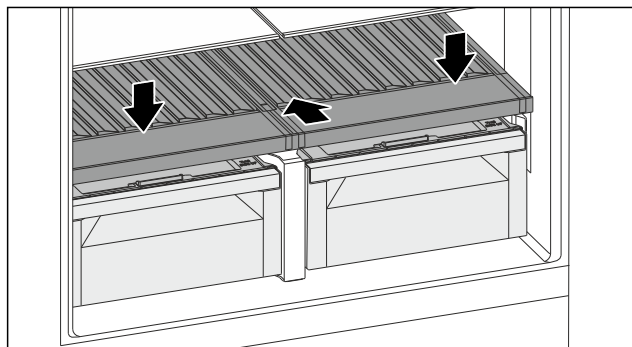


Fig. 155

- ▶ Potisnite prilagodljivo stojalo za steklenice noter do omejevalnika in nato navzdol.
- ▶ Vtiči zadaj za prilagodljivo stojalo za steklenice se samodejno povežejo.
- ▶ LED-lučka sveti.
- ▶ Vstavite steklenih plošč. (glejte 9.3.2 Uporaba steklenih polic)
- ali-
- ▶ Uporabite prilagodljivo stojalo za steklenice za odlaganje steklenic.

10.6 Pokrov predala, varen za BioFresh

En pokrov predala ali oba lahko odstranite za čiščenje.

10.6.1 Odstranjevanje pokrova predala

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Steklena plošče tik nad prilagodljivim stojalom za steklenice so odstranjene.
- ☐ Prilagodljivo stojalo za steklenice je odstranjeno.
- ☐ Predal tik pod pokrovom predala je odstranjen. (glejte 9.4 Predali)

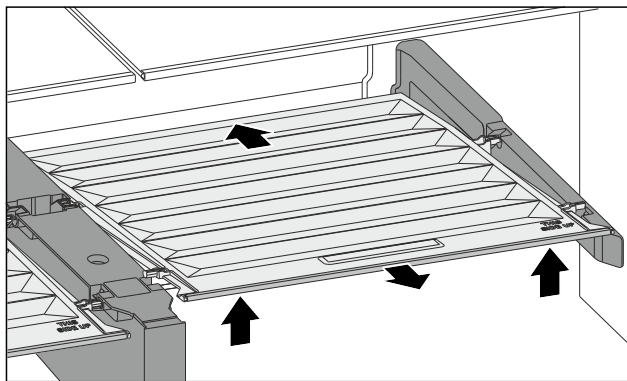


Fig. 156

- ▶ Pokrov predala potisnite nazaj.
- ▶ Pokrov predala dvignite spredaj.
- ▶ Pokrov predala izvlecite spredaj poševno navzgor.

10.6.2 Vstavljanje pokrova predala

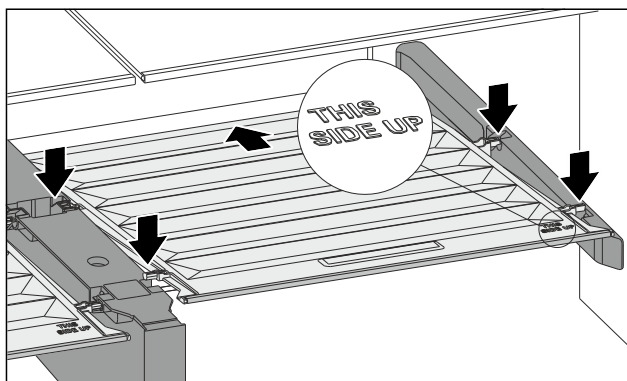


Fig. 157

Če je napis THIS SIDE UP zgoraj:

- ▶ Vstavite zadnje držalne dele v ustrezne zadnje odprtine.
- ▶ Pokrov predala potisnite nazaj.
- ▶ Pokrov predala spredaj spustite in sprednje držalne dele vstavite v odprtine, da se zaskočijo.
- ▶ Pokrov predala prestavite v želeni položaj.

10.7 Odtajanje naprave

10.7.1 Odtajanje hladilnega dela

Odtajanje poteka samodejno. Voda, ki nastane pri odtajanju, odteka skozi odtočno odprtino in izhlapi.

Kapljice vode ali tanka plast zmrzali oz. ledu na zadnji steni nastanejo pri delovanju in so popolnoma običajni. Teh vam ni treba odstraniti.*

Na podlagi energijsko optimiziranega upravljanja naprave se lahko v vmesnem času ustvari plast sreža oz. ledu.*

- ▶ Odtočno odprtino redno čistite. (glejte 10.8 Čiščenje aparata)

10.7.2 Odtajanje zamrzovalnega dela s sistemom NoFrost

Odtajanje poteka samodejno s sistemom NoFrost. Vлага steče v uparjalnik, se periodično odtaja in izhlapi.

Aparata vam ni treba razstaviti.

10.8 Čiščenje aparata

10.8.1 Priprave



OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- ▶ Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



OPOZORILO

Nevarnost požara!

- ▶ Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izvlecite električni vtič.

-ali-

- ▶ Aktivirajte CleaningMode. (glejte CleaningMode)

10.8.2 Čiščenje ohišja

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!

Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

- ▶ Ne uporabljajte parnih čistilnih aparatov!
- ▶ Ohišje obrišite z mehko, čisto krpo. Pri močni umazanosti uporabite mlačno vodo z nevtralnim čistilnim sredstvom. Steklene plošče lahko dodatno očistite s čistilom za steklo.

10.8.3 Čiščenje notranjosti

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.
- ▶ Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Odtočna odprtina: Usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatrano palčko.

10.8.4 Čiščenje opreme

OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:

- Odlagalna polica
- Pokrov Fruit & Vegetable-Safe
- Predal
- Upoštevajte: Ne odstranjujte magneta na predalu! Magnet omogoča delovanje predala IceMaker.
- Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

Čiščenje z vlažno krpo:

- Teleskopska vodila
- Upoštevajte: Mast v drsnih progah služi za mazanje in je ne smete odstraniti!

Čiščenje v pomivalnem stroju do 60 °C:

- Vratna polica
- Držalo za steklenice
- Posoda za jajca
- Predal za ledene kocke
- ▶ Razstavljanje opreme: glejte zadevno poglavje.
- ▶ Očistite opremo.

10.8.5 Čiščenje modula IceMaker

Modul IceMaker lahko očistite na več različnih načinov.

Čiščenje je potrebno pri:

- ☐ prvem zagonu;
- ☐ s priključkom za vodo: neuporabi, ki traja dlje kot 5 dni.

Zagotovite naslednje predpogoje:

- ☐ Predal IceMaker je izprazen.
- ☐ Predal IceMaker je vstavljen.
- ☐ IceMaker je aktiviran.

Ob prvem zagonu ali daljši neuporabi

Modul IceMaker očistite s funkcijo TubeClean.

- ▶ Prazno posodo s prostornino 1,5 l (najv. višina 10 cm) postavite v predal pod modul IceMaker.
- ▶ Aktivirajte funkcijo TubeClean.
- ▶ Pripravi se postopek izpiranja (najv. 60 min.): simbol utripa.

- ▶ Vodne cevi se izpirajo: simbol utripa.
- ▶ Izpiranje je končano: funkcija se samodejno izklopi.
- ▶ Odstranite predal IceMaker in posodo.
- ▶ Predal IceMaker očistite s toplo vodo in malo čistilnega sredstva.
- ▶ Vstavite predal IceMaker.
- ▶ Priprava ledenih kock se začne samodejno.

Brez vodnega filtra

- ▶ Ledene kocke, pripravljene v 24 urah po prvi pripravi ledenih kock, zavržite.

Pri potrebi za čiščenje

Modul IceMaker ročno očistite.

- ▶ Odstranite predal IceMaker in ga očistite s toplo vodo in nekaj čistilnega sredstva.
- ▶ Vstavite predal IceMaker.
- ▶ Priprava ledenih kock se začne samodejno.

10.8.6 Po čiščenju

- ▶ Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- ▶ Aparat priključite v vklop.
- ▶ Aktivirajte funkcijo SuperFrost (glejte 8.2 Funkcije naprave).
- ▶ Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

11 Pomoč strankam

11.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Hlajenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C
Zamrzovanje	-24 °C do -15 °C
VarioTemp-Zone	-18 °C do +5 °C

Največja količina zamrznjenih živil / 24 ur	
Zamrzovalnik	glejte tipsko ploščico pod „Podatki o zmogljivosti zamrzovanja .../ 24 h“

Največja teža polnjenja opreme	
Leva vrata hladilnega predala	12 kg
Desna vrata hladilnega predala	12 kg
Leva vrata zamrzovalnika	1 kg
Desna vrata zamrzovalnika	1 kg
Najvišji predal v zamrzovalniku	15 kg
Srednji predal v zamrzovalniku	15 kg
Spodnji predal v zamrzovalniku	10 kg

Priprava ledenih kock z napravo IceMaker	
Priprava ledenih kock / 24 ur	Pri temperaturi -18 °C: 1,2 kg ledenih kock
Maksimalna priprava ledenih kock / 24 ur	Pri vklopljeni funkciji MaxIce: 1,4 kg ledenih kock

Osvetlitev	
Razred energijske učinkovitosti ¹	Svetlobni vir
Ta izdelek vsebuje en ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti G.	
LED	

¹ Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred energijske učinkovitosti.

Za naprave s povezavo WLAN:

Podatki o frekvenci	
Frekvenčni pas	2,4 GHz
Največja moč oddajanja	< 100 mW
Predvidena uporaba radijske naprave	Povezovanje s krajevnim omrežjem WLAN za namene podatkovne komunikacije

11.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 8.2 Funkcije naprave)
- Delujoč ventilator
- Sveže vstavljena živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogotoku.	Običajen zvok delovanja
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hladi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje in šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklaplajo in izklaplajo.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravitve
Tresljaji	Neprimerna postavitev	Zvok napake	Aparat naravnajte vodoravno z nastavnimi nogami.

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Ropotanje	Oprema, predmeti v notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške. Naslednje napake lahko odpravite sami.

11.3.1 Delovanje aparata

11.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Aparat ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	▶ Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	▶ Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	▶ Aparat naj ostane zaprt. ▶ Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug zamrzovalnik, če izpad toka traja dalj časa. ▶ Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
	→ Priključek za hladilne naprave ni pravilno vstavljen v aparat.	▶ Preverite priključek za hladilne naprave.
Temperatura ni dovolj nizka.	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	▶ Zaprite vrata aparata.
	→ Temperatura okolice je previsoka.	▶ Rešitev problema: (glejte 1.8 Klimatski razredi)
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	▶ Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
	→ Shranjena je bila prevelika količina svežih živil, funkcija SuperFrost pa ni vključena.	▶ Rešitev problema: (glejte SuperFrost)
	→ Aparat stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).	▶ Spremenite mesto aparata ali vira toplote.
Temperatura, prikazana na zaslonu, je višja od temperature v aparatu.	→ Vrata aparata so bila dolgo odprta, zato se je alarm na vratih samodejno sprožil. Zaradi tega se aparat hitreje hladi.	▶ Zaprite vrata aparata.
Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	▶ Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
Blažilnik za zapiranje vrat je poškodovan ali pa ga morate zamenjati zaradi drugih razlogov.*	→ Blažilnik za zapiranje vrat je zamenljiv. Za zamenjavo blažilnika ne potrebujete dodatnega orodja.	▶ Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)
Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	▶ Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.
Zunanje površine naprave so tople.*	→ Toplota tokokroga hladilnega sredstva se izkorišča za preprečevanje kondenzirane vode.	▶ To je normalno.

11.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Elementa IceMaker ni mogoče vklopiti.	→ Aparat in s tem tudi IceMaker ni priključen.	► Priključite aparat (glejte navodila za montažo).
IceMaker ne izdeluje kock ledu.	→ IceMaker ni vklopljen.	► Aktivirajte funkcijo IceMaker.
	→ Predal IceMaker-ja ni pravilno zaprt.	► Pravilno zaprite predal.
	→ Priključek za vodo ni odprt.	► Odprite priključek za vodo.
Notranja osvetlitev ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	► Vklopite aparat.
	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	► Notranja osvetlitev se samodejno ugasne, ko so vrata odprta približno 15 minut.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 11.4 Servisna služba)

11.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami (glejte 11 Pomoč strankam). Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na povezavi home.liebherr.com/service.



OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!
Poškodbe.

- Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 10 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

11.4.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

- ☐ Oznaka aparata (model in indeks)
- ☐ Servisna št. (servis)
- ☐ Serijska št. (s. št.)
- Zabeležite podatke o aparatu.
- Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.
- To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.
- Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

11.5 Nazivna ploščica

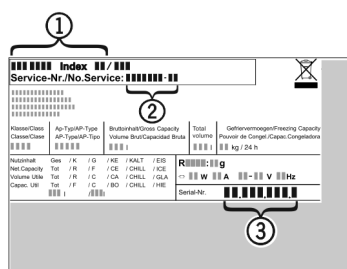


Fig. 158

(1) Oznaka naprave

(3) Serijska št.

(2) Servisna št.

- Informacije razberite z nazivne ploščice.

12 Zaustavljanje delovanja

- Izpraznite aparat.
- Izklopite napravo. (glejte Izklop in vklop naprave)
- Potegnite omrežni vtič iz vtičnice.
- Po potrebi odstranite priključek za hladilne naprave: Priključek za hladilne naprave izvlecite iz vtičnice in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- Očistite napravo. (glejte 10.8 Čiščenje aparata)
- Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

13 Odstranjevanje

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ☐ Pomen simbolov na aparatu vam je znan.
- ☐ Nasveti za odstranjevanje so vam znani. (glejte 1.6 Napotki za odstranjevanje)

13.1 Priprava aparata za odstranitev

- Aparat odstranite iz uporabe. (glejte 12 Zaustavljanje delovanja)

13.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

- Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

- Upoštevajte nasvete za transport aparata. (glejte 3.6 Transportiranje naprave)
- Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.
- Aparat zavržite skladno z zgoraj navedenimi smernicami.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260908

7086817-00

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D

Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien